Cerita-cerita Dari Al-Qur'an

Siri 3

Gelombang Setinggi Gunung

Kisah Nabi Nuh Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih



Hj Che Alim Hj Che Haron
AK (Kelantan)
quranscience.my

© 2026 M / 1448 H Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • quranscience.my • @QuranDanSains
eBook ini PERCUMA untuk umat Islam — dilarang dijual.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

CERITA-CERITA DARI AL-QUR'AN

SIRI 3

GELOMBANG SETINGGI GUNUNG

Kisah Nabi Nuh Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih

وَقَالَ ٱرۡكَبُواْ فِيهَا بِسۡمِ ٱللَّهِ مَجۡرٖىهَا وَمُرۡسَىٰهَآۚ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٞ رَّحِيمٞ ۝

"Dan (ketika itu) berkatalah Nabi Nuh (kepada pengikut-pengikutnya yang beriman): "Naiklah kamu ke bahtera itu sambil berkata: ' Dengan nama Allah bergerak lajunya dan berhentinya '. Sesungguhnya Tuhanku adalah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani."

SURAH HUD 11:41

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | @QuranDanSains

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah, Tuhan yang menyelamatkan hamba-Nya yang bersyukur dan menjadikan bahtera itu satu tanda bagi sekalian alam. Selawat dan salam ke atas Rasulullah ﷺ, yang umatnya akan menjadi saksi bagi Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ pada hari kiamat — serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Semoga Allah mengurniakan kepada kita kesabaran dalam menyampaikan kebenaran, keteguhan ketika diuji, dan tempat di dalam “bahtera” keselamatan bersama orang-orang yang beriman. Semoga ilmu ini menjadi ‘ilmun yuntafa‘u bih — ilmu yang dimanfaatkan.

TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini tidak menggambarkan mana-mana manusia. Ia hanya memaparkan **pemandangan** sebuah lautan yang bergelora sejurus selepas ribut. **Ombak yang besar seperti gunung-ganang** memenuhi bahagian bawah, manakala jauh di tengah-tengahnya kelihatan **sebuah bahtera kayu yang kecil** sedang belayar dengan tenang. Di kejauhan, **puncak sebuah gunung** muncul daripada air, dan **awan ribut mula berpecah**, membuka langit yang cerah di bahagian atas dengan sinar cahaya yang menembusi awan. Di sebelah kanan, **sebatang pokok yang tidak berdaun** berdiri di atas **tebing batu** yang dipukul ombak.

Ombak setinggi gunung diambil daripada firman Allah: ***"dalam ombak yang seperti gunung-ganang"*** (11:42). **Bahtera yang kecil di tengah-tengah gelombang** mengingatkan bahawa keselamatan tidak bergantung kepada besarnya kapal, tetapi kepada pemeliharaan Allah: ***"Yang belayar laju dengan pemeliharaan dan pengawasan Kami"*** (54:14). **Puncak gunung** di kejauhan mengingatkan kepada dua gunung dalam kisah ini — gunung yang disangka oleh anak Nuh dapat menyelamatkannya (11:43), dan gunung Judi tempat bahtera akhirnya berhenti (11:44). **Pokok yang tidak berdaun di atas tebing** mengingatkan bahawa tiada tempat tinggi yang dapat melindungi: ***"Hari ini tidak ada sesuatupun yang akan dapat melindungi dari azab Allah"***.

Langit yang mula cerah melambangkan perintah Allah: ***"wahai langit berhentilah dari curahan hujanmu"*** (11:44), dan janji bahawa ***"kesudahan yang baik"*** adalah bagi orang-orang yang bertaqwa (11:49). **Jalur biru gelap** di bahagian bawah, dibingkai oleh **garis-garis emas yang halus**, ialah lautan yang telah tenang, tempat nama penulis tertera.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KANDUNGAN

GELOMBANG SETINGGI GUNUNG — *Pengenalan; Hud 11:49, 11:120*

1. RASUL PERTAMA KEPADA PENDUDUK BUMI — *Ali 'Imran 3:33, An-Nisa' 4:163, Asy-Syura 42:13, Al-Ahzab 33:7; Sahih al-Bukhari 3340*

2. DAKWAH SEMBILAN RATUS LIMA PULUH TAHUN — *Nuh 71:1–20, Al-'Ankabut 29:14*

3. PEMBESAR DAN TUDUHAN — *Hud 11:27–35, Al-Mu'minun 23:24–25, Asy-Syu'ara' 26:111–116, Al-Qamar 54:9, Yunus 10:71–72*

4. BERHALA KAUM NUH — *Nuh 71:21–24; Sahih al-Bukhari 4920*

5. DOA SEORANG RASUL — *Hud 11:36, Al-Qamar 54:10, Al-Mu'minun 23:26, Asy-Syu'ara' 26:117–118, Nuh 71:26–28; Jami' al-Tirmidhi 2398*

6. MEMBINA BAHTERA — *Hud 11:37–39, Al-Mu'minun 23:27, Al-Qamar 54:13–14*

7. BANJIR DAN ANAK YANG INGKAR — *Hud 11:40–43, Al-Qamar 54:11–12, Al-Haqqah 69:11–12*

8. BERLABUH DI JUDI — *Hud 11:44–48, Al-Mu'minun 23:28–29, At-Tahrim 66:10*

9. HAMBA YANG BERSYUKUR — *Al-Isra' 17:3, As-Saffat 37:75–82, Al-'Ankabut 29:15, Al-Baqarah 2:143, Hud 11:102; Sahih al-Bukhari 3339, 4686*

10. YANG TIDAK DICERITAKAN AL-QUR'AN — *Israiliyyat dan Nota Arkeologi*

11. BAHTERA UNTUK SETIAP ZAMAN — *Sintesis dan Kesimpulan*

RUJUKAN

SOKONGAN & SUMBANGAN

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota arkeologi; jadual biru = perbandingan. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.

GELOMBANG SETINGGI GUNUNG

Siri 1 menceritakan bagaimana Adam عَلَيْهِ السَّلَامُ diturunkan ke bumi, dan Siri 2 menceritakan darah pertama yang tumpah di atasnya. Generasi demi generasi berlalu. Manusia bertambah ramai, dan sedikit demi sedikit mereka mula melupakan ajaran tauhid yang diwarisi daripada bapa mereka. Lalu Allah mengutus seorang rasul — **Nuh** عَلَيْهِ السَّلَامُ — kepada kaumnya.

Kisah Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ ialah antara kisah yang paling kerap diulang dalam Al-Qur'an. Namanya disebut lebih daripada empat puluh kali, dan satu surah penuh dinamakan sempena namanya. Kisahnya diceritakan dari pelbagai sudut dalam sekurang-kurangnya tujuh surah: Al-A'raf, Yunus, Hud, Al-Mu'minun, Asy-Syu'ara', Al-Qamar dan Nuh. Setiap surah menonjolkan bahagian yang berbeza, dan apabila dihimpunkan, terbentuklah gambaran yang lengkap tentang dakwah, penolakan, doa, bahtera dan banjir.

	Al-A'raf 7:59–64	Yunus 10:71–73	Hud 11:25–49	Al-Mu'minun 23:23–30	Asy-Syu'ara' 26:105–122	Al-Qamar 54:9–17	Nuh 71:1–28
Seruan tauhid	●	●	●	●	●		●
Pembesar menolak & menuduh	●		●	●	●	●	●
Kaum mendustakan	●	●	●	●	●	●	●
Doa memohon pertolongan				●	●	●	●
Perintah membina bahtera			●	●		●	
Diselamatkan dalam bahtera	●	●	●	●	●	●	
Banjir / ditenggelamkan	●	●	●	●	●	●	●
Anak Nuh yang ingkar			●				
Jumlah episod	5	4	7	7	6	6	5

Rajah 1: Episod kisah Nabi Nuh dalam tujuh surah. Hanya dua episod — kaum yang mendustakan dan kebinasaan mereka — disebut dalam setiap surah.

Rajah 1 menunjukkan sesuatu yang menarik. Episod yang disebut dalam **setiap** surah bukanlah perincian bahtera atau banjir, tetapi dua perkara: **kaum yang mendustakan** dan **kesudahan mereka**. Seolah-olah Al-Qur'an mahu pembaca sentiasa ingat bahawa inti kisah ini ialah akibat mendustakan kebenaran. Episod anak Nuh yang ingkar pula hanya terdapat dalam Surah Hud.

SURAH HUD 11:49

تِلْكَ مِنْ أَنۢبَآءِ ٱلْغَيْبِ نُوحِيهَآ إِلَيْكَ ۖ مَا كُنتَ تَعْلَمُهَآ أَنتَ وَلَا قَوْمُكَ مِن قَبْلِ هَٰذَا ۖ فَٱصْبِرْ ۖ إِنَّ ٱلْعَٰقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾

(Kisah Nabi Nuh) itu adalah dari perkara-perkara yang ghaib yang Kami wahyukan kepadamu (wahai Muhammad), yang engkau dan kaum engkau tidak mengetahuinya sebelum ini. Oleh itu, bersabarlah. Sesungguhnya kesudahan yang baik (yang membawa kejayaan di dunia dan kebahagiaan di akhirat) adalah bagi orang-orang yang bertaqwa

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/11:49

Selepas menceritakan kisah ini dalam Surah Hud, Allah berfirman bahawa ia ***"adalah dari perkara-perkara yang ghaib yang Kami wahyukan kepadamu"***, yang ***"engkau dan kaum engkau tidak mengetahuinya sebelum ini"***. Kisah ini diterima daripada wahyu, bukan daripada catatan sejarah atau dongeng bangsa-bangsa purba. Kerana itu, siri ini berpegang kepada apa yang disebut oleh Al-Qur'an dan Hadith yang sahih sahaja. Tafsir Ibn Kathir 11:49

SURAH HUD 11:120

وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنۢبَآءِ ٱلرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِۦ فُؤَادَكَ ۚ وَجَآءَكَ فِى هَٰذِهِ ٱلْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٠﴾

Dan tiap-tiap berita dari berita Rasul-rasul itu, kami ceritakan kepadamu (wahai Muhammad), untuk menguatkan hatimu dengannya. Dan telah datang kepadamu dalam berita ini kebenaran dan pengajaran serta peringatan bagi orang-orang yang beriman

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/11:120

Ayat ini menjelaskan tujuan kisah-kisah para rasul diceritakan: ***"untuk menguatkan hatimu dengannya"***. Kisah Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ diturunkan di Makkah, ketika Rasulullah ﷺ dan para sahabat sedang ditentang. Ia ialah kisah seorang rasul yang bersabar dalam tempoh yang sangat panjang — dan kisah itu menjadi penguat hati bagi setiap pendakwah selepasnya.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith, bersama pautan ke sunnah.com.

RASUL PERTAMA KEPADA PENDUDUK BUMI

Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ mempunyai kedudukan yang istimewa di antara para nabi. Allah menyebutnya bersama Adam عَلَيْهِ السَّلَامُ sebagai insan-insan pilihan.

SURAH ALI 'IMRAN 3:33

۞إِنَّ ٱللَّهَ ٱصْطَفَىٰٓ ءَادَمَ وَنُوحًا وَءَالَ إِبْرَٰهِيمَ وَءَالَ عِمْرَٰنَ عَلَى ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٣٣﴾

Sesungguhnya Allah telah memilih Nabi Adam, dan Nabi Nuh, dan juga keluarga Nabi Ibrahim dan keluarga Imran, melebihi segala umat (yang ada pada zaman mereka masing-masing)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/3:33

Allah ***"telah memilih Nabi Adam, dan Nabi Nuh"***, serta keluarga Ibrahim dan keluarga Imran. Ibn Kathir menjelaskan bahawa Adam عَلَيْهِ السَّلَامُ dipilih dengan diciptakan oleh Allah dengan tangan-Nya dan diajar nama-nama, manakala Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ dipilih sebagai rasul pertama kepada penduduk bumi apabila manusia mula menyembah berhala. Tafsir Ibn Kathir 3:33

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3340

حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ رضى الله عنه ـ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي دَعْوَةٍ، فَرُفِعَ إِلَيْهِ الذِّرَاعُ، وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ، فَنَهَسَ مِنْهَا نَهْسَةً وَقَالَ « أَنَا سَيِّدُ الْقَوْمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، هَلْ تَدْرُونَ بِمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَيُبْصِرُهُمُ النَّاظِرُ وَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي، وَتَدْنُو مِنْهُمُ الشَّمْسُ، فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ أَلاَ تَرَوْنَ إِلَى مَا أَنْتُمْ فِيهِ، إِلَى مَا بَلَغَكُمْ، أَلاَ تَنْظُرُونَ إِلَى مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ أَبُوكُمْ آدَمُ، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُونَ يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ، خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ، وَأَمَرَ الْمَلاَئِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ، وَأَسْكَنَكَ الْجَنَّةَ، أَلاَ تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلاَ تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ وَمَا بَلَغَنَا فَيَقُولُ رَبِّي غَضِبَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلاَ يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَنَهَانِي عَنِ الشَّجَرَةِ فَعَصَيْتُهُ، نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى نُوحٍ. فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُونَ يَا نُوحُ أَنْتَ أَوَّلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْلِ الأَرْضِ، وَسَمَّاكَ اللَّهُ عَبْدًا شَكُورًا، أَمَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا

بَلَغَنَا أَلاَ تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ فَيَقُولُ رَبِّي غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلاَ يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، نَفْسِي نَفْسِي، ائْتُوا النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم، فَيَأْتُونِي، فَأَسْجُدُ تَحْتَ الْعَرْشِ فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ، وَسَلْ تُعْطَهْ ». قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ لاَ أَحْفَظُ سَائِرَهُ.

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Kami bersama Nabi ﷺ dalam satu jamuan, lalu dihidangkan kepada baginda daging bahagian lengan, dan baginda menyukainya. Baginda menggigit sedikit daripadanya lalu bersabda: **"Aku ialah penghulu manusia pada hari kiamat. Tahukah kamu dengan apa (bagaimana) Allah menghimpunkan orang-orang yang terdahulu dan yang terkemudian di satu dataran, sehingga mereka dapat dilihat oleh orang yang memandang dan didengar oleh orang yang menyeru, dan matahari menjadi dekat kepada mereka? Lalu sebahagian manusia berkata: Tidakkah kamu lihat keadaan yang kamu alami, apa yang telah menimpa kamu? Tidakkah kamu mencari sesiapa yang dapat memberi syafaat untuk kamu kepada Tuhan kamu? Sebahagian manusia berkata: Bapa kamu, Adam. Lalu mereka mendatanginya dan berkata: Wahai Adam, engkaulah bapa manusia. Allah menciptakanmu dengan tangan-Nya, meniupkan roh (ciptaan)-Nya kepadamu, memerintahkan para malaikat lalu mereka sujud kepadamu, dan menempatkanmu di syurga. Tidakkah engkau mahu memberi syafaat untuk kami kepada Tuhanmu? Tidakkah engkau lihat keadaan kami dan apa yang menimpa kami? Adam menjawab: Tuhanku telah murka pada hari ini dengan kemurkaan yang tidak pernah Dia murka sebelumnya seperti itu dan tidak akan murka selepasnya seperti itu. Dia melarangku daripada pokok itu lalu aku menderhakai-Nya. Diriku, diriku! Pergilah kepada orang lain. Pergilah kepada Nuh. Lalu mereka mendatangi Nuh dan berkata: Wahai Nuh, engkaulah rasul pertama kepada penduduk bumi, dan Allah menamakanmu hamba yang banyak bersyukur. Tidakkah engkau lihat keadaan kami? Tidakkah engkau lihat apa yang menimpa kami? Tidakkah engkau mahu memberi syafaat untuk kami kepada Tuhanmu? Nuh menjawab: Tuhanku telah murka pada hari ini dengan kemurkaan yang tidak pernah Dia murka sebelumnya seperti itu dan tidak akan murka selepasnya seperti itu. Diriku, diriku! Pergilah kepada Nabi (Muhammad) ﷺ. Lalu mereka mendatangiku, maka aku sujud di bawah 'Arasy, lalu dikatakan: Wahai Muhammad, angkatlah kepalamu, mintalah syafaat nescaya syafaatmu diterima, dan mintalah nescaya engkau diberi."** Muhammad bin 'Ubaid berkata: Aku tidak menghafal selebihnya.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ishaq bin Nasr, daripada Muhammad bin 'Ubaid, daripada Abu Hayyan al-Taimi, daripada Abu Zur'ah bin 'Amr, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Ahadith al-Anbiya', Bab firman Allah {Inna arsalna Nuhan ila qaumihi} (71:1), Hadith No. 3340. Riwayat yang lebih lengkap terdapat dalam Sahih al-Bukhari 4712 dan Sahih Muslim 194.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب أحاديث الأنبياء، حديث نومبور ٣٣٤٠

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3340

ULASAN — "RASUL PERTAMA KEPADA PENDUDUK BUMI"

Pada hari kiamat, ketika manusia berada dalam kesusahan yang amat sangat, mereka datang kepada Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ dan menyebut dua sifat yang sangat besar: ***"Engkaulah rasul pertama kepada penduduk bumi"*** dan ***"Allah menamakanmu hamba yang banyak bersyukur."*** Gelaran kedua ini datang daripada Al-Qur'an sendiri (17:3), dan akan dibincangkan dalam Bahagian 9.

Para ulama menjelaskan bahawa Adam عَلَيْهِ السَّلَامُ ialah seorang nabi yang diberi wahyu, namun Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ ialah **rasul pertama yang diutus kepada kaum yang telah menyekutukan Allah**. Sebelum itu, manusia berada di atas tauhid. Syirik pertama di bumi muncul pada zaman kaum Nuh — dan sebab kemunculannya diterangkan oleh Ibn 'Abbas رضى الله عنهما dalam Bahagian 4.

Perhatikan juga jawapan Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ dalam Hadith ini: ***"Diriku, diriku!"*** Seorang rasul yang bersabar 950 tahun pun tidak berani tampil memberi syafaat pada hari itu. Kedudukan itu dikhususkan untuk Nabi Muhammad ﷺ.

SURAH AN-NISA' 4:163

إِنَّآ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ كَمَآ أَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ نُوحٖ وَٱلنَّبِيِّـۧنَ مِنۢ بَعۡدِهِۦۚ وَأَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰٓ
إِبۡرَٰهِيمَ وَإِسۡمَٰعِيلَ وَإِسۡحَٰقَ وَيَعۡقُوبَ وَٱلۡأَسۡبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ
وَهَٰرُونَ وَسُلَيۡمَٰنَۚ وَءَاتَيۡنَا دَاوُۥدَ زَبُورٗا ١٦٣

Sungguhnya Kami telah memberikan wahyu kepadamu (wahai Muhammad), sebagaimana Kami telah memberikan wahyu kepada Nabi Nuh, dan Nabi-nabi yang diutus kemudian daripadanya; dan Kami juga telah memberikan wahyu kepada Nabi Ibrahim, dan Nabi Ismail, dan Nabi Ishak, dan Nabi Yaakub, serta Nabi-nabi keturunannya, dan Nabi Isa, dan Nabi Ayub, dan Nabi Yunus, dan Nabi Harun, dan Nabi Sulaiman; dan juga Kami telah memberikan kepada Nabi Daud: Kitab Zabur

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/4:163

SURAH ASY-SYURA 42:13

شَرَعَ لَكُم مِّنَ ٱلدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِۦ نُوحًا وَٱلَّذِىٓ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ وَمَا وَصَّيۡنَا بِهِۦٓ إِبۡرَٰهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰٓۖ أَنۡ أَقِيمُواْ ٱلدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُواْ فِيهِۚ كَبُرَ عَلَى ٱلۡمُشۡرِكِينَ مَا تَدۡعُوهُمۡ إِلَيۡهِۚ ٱللَّهُ يَجۡتَبِىٓ إِلَيۡهِ مَن يَشَآءُ وَيَهۡدِىٓ إِلَيۡهِ مَن يُنِيبُ ١٣

Allah telah menerangkan kepada kamu - di antara perkara-perkara ugama yang Ia tetapkan hukumnya - apa yang telah diperintahkanNya kepada Nabi Nuh, dan yang telah Kami (Allah) wahyukan kepadamu (wahai Muhammad), dan juga yang telah Kami perintahkan kepada Nabi Ibrahim dan Nabi Musa serta Nabi Isa, iaitu: "Tegakkanlah pendirian ugama, dan janganlah kamu berpecah belah atau berselisihan pada dasarnya". Berat bagi orang-orang musyrik (untuk menerima ugama tauhid) yang engkau seru mereka kepadanya. Allah memilih serta melorongkan sesiapa yang dikehendakiNya untuk menerima ugama tauhid itu, dan memberi hidayah petunjuk kepada ugamaNya itu sesiapa yang rujuk kembali kepadaNya (dengan taat)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/42:13

Dua ayat ini menunjukkan bahawa Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ ialah permulaan rantaian kerasulan. Wahyu kepada Nabi Muhammad ﷺ adalah ***"sebagaimana Kami telah memberikan wahyu kepada Nabi Nuh, dan Nabi-nabi yang diutus kemudian daripadanya"***. Dan agama yang disyariatkan kepada umat ini ialah ***"apa yang telah diperintahkanNya kepada Nabi Nuh"***: ***"Tegakkanlah pendirian ugama, dan janganlah kamu berpecah belah atau berselisihan pada dasarnya"***. Asas agama semua rasul adalah satu — tauhid.

SURAH AL-AHZAB 33:7

وَإِذۡ أَخَذۡنَا مِنَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ مِيثَٰقَهُمۡ وَمِنكَ وَمِن نُّوحٍ وَإِبۡرَٰهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ٱبۡنِ مَرۡيَمَۖ وَأَخَذۡنَا مِنۡهُم مِّيثَٰقًا غَلِيظًا ٧

(Teruslah bertaqwa kepada Kami) dan (ingatlah) ketika Kami mengambil dari Nabi-nabi (umumnya): perjanjian setia mereka, dan (khasnya) dari engkau sendiri (wahai Muhammad), dan dari Nabi Nuh, dan Nabi Ibrahim, dan Nabi Musa, serta. Nabi Isa ibni Maryam; dan Kami telah mengambil dari mereka: perjanjian setia yang teguh (bagi menyempurnakan apa yang ditugaskan kepada mereka)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/33:7

Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ juga disebut dalam kalangan rasul yang diambil daripada mereka ***"perjanjian setia yang teguh"*** — bersama Nabi Muhammad ﷺ, Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ, Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ dan Isa عَلَيْهِ السَّلَامُ. Para

ulama menamakan lima rasul ini ***Ulul 'Azmi***, iaitu rasul-rasul yang paling teguh kesabaran dan keazamannya. Tafsir Ibn Kathir 33:7

DAKWAH SEMBILAN RATUS LIMA PULUH TAHUN

SURAH AL-'ANKABUT 29:14

وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوۡمِهِۦ فَلَبِثَ فِيهِمۡ أَلۡفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمۡسِينَ عَامٗا
فَأَخَذَهُمُ ٱلطُّوفَانُ وَهُمۡ ظَٰلِمُونَ ١٤

Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Nabi Nuh kepada kaumnya, maka tinggalah ia dalam kalangan mereka selama sembilan ratus lima puluh tahun; akhirnya mereka dibinasakan oleh taufan sedang mereka berkeadaan zalim (dengan kufur derhaka)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/29:14

Al-Qur'an menyebut satu angka yang menggambarkan kesabaran yang luar biasa: Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ tinggal dalam kalangan kaumnya ***"selama sembilan ratus lima puluh tahun"***. Perhatikan cara angka ini disebut dalam bahasa Arab: ***alfa sanatin illā khamsīna 'āmā*** — "seribu tahun kecuali lima puluh tahun." Para mufassir menjelaskan bahawa cara penyebutan ini menekankan betapa panjangnya tempoh itu. Tafsir Ibn Kathir 29:14

Surah Nuh merakamkan laporan Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ sendiri kepada Tuhannya tentang dakwah yang dijalankan. Ia ialah antara catatan yang paling terperinci dalam Al-Qur'an tentang kaedah berdakwah.

SURAH NUH 71:1–4

إِنَّآ أَرۡسَلۡنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوۡمِهِۦٓ أَنۡ أَنذِرۡ قَوۡمَكَ مِن قَبۡلِ أَن يَأۡتِيَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ
١

Sesungguhnya Kami telah mengutus Nabi Nuh kepada kaumnya, (dengan berfirman kepadanya): "Berikanlah peringatan dan amaran kepada kaummu sebelum mereka didatangi azab yang tidak terperi sakitnya

قَالَ يَٰقَوۡمِ إِنِّي لَكُمۡ نَذِيرٞ مُّبِينٌ ٢

dia pun (menyeru mereka dengan) berkata: "Wahai kaumku! Sesungguhnya aku ini diutus kepada kamu, sebagai pemberi ingatan dan amaran yang nyata

أَنِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ ٣

Iaitu sembahlah kamu akan Allah dan bertaqwalah kepadaNya, serta taatlah kamu kepadaku

يَغۡفِرۡ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمۡ وَيُؤَخِّرۡكُمۡ إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمًّىۚ إِنَّ أَجَلَ ٱللَّهِ إِذَا جَآءَ لَا يُؤَخَّرُۚ لَوۡ كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ٤

Supaya Allah mengampunkan bagi kamu sebahagian dari dosa-dosa kamu, dan memberi kamu hidup (dengan tidak terkena azab) hingga ke suatu masa yang tertentu; (maka segeralah beribadat dan bertaqwa) kerana sesungguhnya ajal (yang telah ditetapkan) Allah, apabila sampai masanya, tidak dapat ditangguhkan; kalaulah kamu mengetahui (hakikat ini tentulah kamu segera beriman)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/71:1-4

HURAIAN AYAT 71:1–4 — INTI SERUAN

Seruan Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ mengandungi tiga perkara: ***"sembahlah kamu akan Allah dan bertaqwalah kepadaNya, serta taatlah kamu kepadaku"***. Tauhid, taqwa dan ketaatan kepada rasul — tiga asas yang sama diserukan oleh setiap rasul. Ganjarannya pula ialah keampunan dan penangguhan: ***"Supaya Allah mengampunkan bagi kamu sebahagian dari dosa-dosa kamu"***.

SURAH NUH 71:5–9

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوۡتُ قَوۡمِي لَيۡلٗا وَنَهَارٗا ٥

(Setelah puas menyeru mereka), Nabi Nuh berdoa dengan berkata: "Wahai Tuhanku, sesungguhnya aku telah menyeru kaumku siang dan malam (supaya mereka beriman)

فَلَمۡ يَزِدۡهُمۡ دُعَآءِيٓ إِلَّا فِرَارٗا ٦

Maka seruanku itu tidak memberikan mereka (sesuatu faedah pun) selain daripada menambahi mereka melarikan diri (dari kebenaran)

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوۡتُهُمۡ لِتَغۡفِرَ لَهُمۡ جَعَلُوٓاْ أَصَٰبِعَهُمۡ فِيٓ ءَاذَانِهِمۡ وَٱسۡتَغۡشَوۡاْ ثِيَابَهُمۡ وَأَصَرُّواْ وَٱسۡتَكۡبَرُواْ ٱسۡتِكۡبَارٗا ٧

Dan sesungguhnya aku, tiap-tiap kali menyeru mereka (beriman) supaya Engkau mengampunkan dosa-dosa mereka, - mereka menyumbatkan telinganya dengan jari masing-masing, dan berselubung dengan pakaiannya, serta berdegil dengan keingkarannya, dan berlaku sombong takbur dengan melampau

ثُمَّ إِنِّي دَعَوۡتُهُمۡ جِهَارٗا ٨

Kemudian aku telah menyeru mereka dengan terang-terang

ثُمَّ إِنِّيٓ أَعۡلَنتُ لَهُمۡ وَأَسۡرَرۡتُ لَهُمۡ إِسۡرَارٗا ٩

Selain dari itu, aku (berulang-ulang) menyeru mereka secara beramai-ramai dengan berterus-terang, dan menyeru mereka lagi secara berseorangan dengan perlahan-lahan

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/71:5-9

HURAIAN AYAT 71:5–9 — SETIAP CARA TELAH DICUBA

Pertama: Tanpa mengira masa. ***"sesungguhnya aku telah menyeru kaumku siang dan malam"***. Dakwah Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ tidak terhad kepada waktu tertentu.

Kedua: Penolakan yang keras. Setiap kali diseru, mereka ***"menyumbatkan telinganya dengan jari masing-masing"*** dan ***"berselubung dengan pakaiannya"***. Ibn Kathir menjelaskan bahawa mereka menutup telinga supaya tidak mendengar, dan menutup kepala dengan pakaian supaya tidak melihat wajah Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ. Yang lebih menyedihkan, Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ menyeru mereka ***"supaya Engkau mengampunkan dosa-dosa mereka"*** — dia mengajak mereka kepada keampunan, tetapi mereka lari. Tafsir Ibn Kathir 71:7

Ketiga: Pelbagai kaedah. ***"Kemudian aku telah menyeru mereka dengan terang-terang"***; dan ***"menyeru mereka secara beramai-ramai dengan berterus-terang, dan menyeru mereka lagi secara berseorangan dengan perlahan-lahan"***. Ada orang yang lebih mudah menerima dalam majlis; ada yang lebih mudah menerima secara peribadi. Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ mencuba kedua-duanya.

SURAH NUH 71:10–12

فَقُلۡتُ ٱسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّكُمۡ إِنَّهُۥ كَانَ غَفَّارٗا ١٠

Sehingga aku berkata (kepada mereka): `Pohonkanlah ampun kepada Tuhan kamu, sesungguhnya adalah Ia Maha Pengampun

يُرۡسِلِ ٱلسَّمَآءَ عَلَيۡكُم مِّدۡرَارٗا ١١

(Sekiranya kamu berbuat demikian), Ia akan menghantarkan hujan lebat mencurah-curah, kepada kamu

وَيُمۡدِدۡكُم بِأَمۡوَٰلٖ وَبَنِينَ وَيَجۡعَل لَّكُمۡ جَنَّٰتٖ وَيَجۡعَل لَّكُمۡ أَنۡهَٰرٗا ١٢

Dan Ia akan memberi kepada kamu dengan banyaknya harta kekayaan serta anak-pinak; dan Ia akan mengadakan bagi kamu kebun-kebun tanaman, serta mengadakan bagi kamu sungai-sungai (yang mengalir di dalamnya)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/71:10-12

HURAIAN AYAT 71:10–12 — ISTIGHFAR MEMBUKA PINTU REZEKI

Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ mengaitkan istighfar dengan nikmat dunia: hujan, harta, anak-pinak, kebun dan sungai.

Seruan ini sangat sesuai dengan kaum yang mencintai dunia — dia menunjukkan bahawa jalan kepada kebaikan dunia pun melalui ketaatan kepada Allah. Ibn Kathir menyebut bahawa ayat ini menjadi dalil kelebihan istighfar dalam memohon hujan dan rezeki. Tafsir Ibn Kathir 71:10

SURAH NUH 71:13–20

مَّا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ﴿١٣﴾

Mengapa kamu berkeadaan tidak menghargai kebesaran Allah (dan kekuasaanNya)

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ﴿١٤﴾

Padahal sesungguhnya Ia telah menciptakan kamu dengan kejadian yang berperingkat-peringkat

أَلَمْ تَرَوْا۟ كَيْفَ خَلَقَ ٱللَّهُ سَبْعَ سَمَٰوَٰتٍ طِبَاقًا ﴿١٥﴾

Tidakkah kamu mengetahui dan memikirkan bagaimana Allah telah menciptakan tujuh petala langit bertingkat-tingkat

وَجَعَلَ ٱلْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ ٱلشَّمْسَ سِرَاجًا ﴿١٦﴾

Dan Ia menjadikan padanya bulan sebagai cahaya serta menjadikan matahari sebagai lampu (yang terang-benderang)

وَٱللَّهُ أَنۢبَتَكُم مِّنَ ٱلْأَرْضِ نَبَاتًا ﴿١٧﴾

Dan Allah telah menumbuhkan kamu (hidup dari benda-benda yang berasal) dari bumi, dengan pertumbuhan yang sungguh-sungguh sempurna

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴿١٨﴾

Kemudian Ia mengembalikan kamu ke dalam bumi (sesudah mati), dan mengeluarkan kamu daripadanya (sesudah dihidupkan semula untuk dihitung amal kamu dan diberi balasan), dengan pengeluaran yang sesungguh-sungguhnya

وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ بِسَاطًا ﴿١٩﴾

Dan Allah telah menjadikan bumi bagi kamu sebagai hamparan

لِّتَسْلُكُوا۟ مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ﴿٢٠﴾

Supaya kamu melalui jalan-jalan yang luas padanya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/71:13-20

HURAIAN AYAT 71:13–20 — MENGAJAK BERFIKIR

Selepas janji, Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ mengajak mereka berfikir tentang diri dan alam: ***"Padahal sesungguhnya Ia telah menciptakan kamu dengan kejadian yang berperingkat-peringkat"***; tentang langit, bulan dan matahari; tentang bumi yang dijadikan ***"sebagai hamparan"***. Ia ialah hujah akal: Tuhan yang mencipta semua ini sahajalah yang layak disembah, dan Dia mampu ***"mengeluarkan kamu daripadanya"*** sesudah mati.



Hasil: "selain daripada menambahi mereka melarikan diri" (71:6) — selama 950 tahun (29:14)

Rajah 2: Kaedah dakwah Nabi Nuh sebagaimana dilaporkan dalam Surah Nuh 71:5–20.

Hasil semua usaha itu dirakamkan dalam satu ayat yang pendek: ***"Maka seruanku itu tidak memberikan mereka (sesuatu faedah pun) selain daripada menambahi mereka melarikan diri"***. Pelajarannya besar bagi setiap pendakwah: tugas rasul ialah menyampaikan dengan sebaik-baik cara; hidayah adalah milik Allah.

PEMBESAR DAN TUDUHAN

Penentang utama dakwah Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ ialah ***al-mala'*** — golongan pembesar dan ketua kaum. Al-Qur'an merakamkan hujah-hujah mereka dengan terperinci, kerana hujah yang sama berulang pada setiap zaman.

SURAH HUD 11:25–28

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِۦٓ إِنِّى لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٥﴾

Dan demi sesungguhnya! Kami telah utuskan Nabi Nuh lalu ia memberitahu kaumnya dengan berkata: "Sesungguhnya aku ini seorang Rasul pemberi amaran yang nyata kepada kamu

أَن لَّا تَعْبُدُوٓاْ إِلَّا ٱللَّهَ ۖ إِنِّىٓ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ ﴿٢٦﴾

Iaitu janganlah kamu menyembah melainkan Allah; sesungguhnya aku bimbang (jika kamu menyembah yang lainnya), kamu akan ditimpa azab yang tidak terperi sakitnya pada hari pembalasan

فَقَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِۦ مَا نَرَىٰكَ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرَىٰكَ ٱتَّبَعَكَ إِلَّا ٱلَّذِينَ هُمْ أَرَاذِلُنَا بَادِىَ ٱلرَّأْىِ ۖ وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَٰذِبِينَ ﴿٢٧﴾

Maka berkatalah ketua-ketua yang kafir dari kaumnya: "Kami tidak memandangmu (wahai Nuh) melainkan sebagai seorang manusia seperti kami; dan kami tidak nampak golongan yang mengikutmu melainkan orang-orang kami yang miskin hina, lagi berfikiran singkat; dan kami juga tidak memandang kamu (semua) mempunyai sebarang kelebihan yang mengatasi kami, bahkan kami menganggap kamu orang-orang pendusta

قَالَ يَٰقَوْمِ أَرَءَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّى وَءَاتَىٰنِى رَحْمَةً مِّنْ عِندِهِۦ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ ۚ أَنُلْزِمُكُمُوهَا وَأَنتُمْ لَهَا كَٰرِهُونَ ﴿٢٨﴾

Nabi Nuh berkata: "Wahai kaumku! Jika keadaanku berdasarkan bukti yang nyata dari Tuhanku, serta Ia mengurniakan pangkat Nabi kepadaku dari sisiNya, kemudian bukti yang nyata itu menjadi kabur pada pandangan kamu (disebabkan keingkaran kamu yang telah sebati), maka adakah kamu nampak ada gunanya Kami memaksa kamu menerima bukti itu sedang kamu tidak suka kepadanya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/11:25-28

HURAIAN AYAT 11:27–28 — TIGA TUDUHAN

Pertama: "Dia hanya manusia biasa." ***"Kami tidak memandangmu (wahai Nuh) melainkan sebagai seorang manusia seperti kami"***. Mereka menyangka seorang rasul mestilah malaikat. Dalam Surah Al-Mu'minun mereka berkata: ***"kalaulah Allah berkehendak (mengutuskan seorang Rasul) tentulah Ia menurunkan malaikat menjadi RasulNya"*** (23:24).

Kedua: "Pengikutmu orang-orang hina." ***"kami tidak nampak golongan yang mengikutmu melainkan orang-orang kami yang miskin hina, lagi berfikiran singkat"***. Mereka menilai kebenaran berdasarkan kedudukan sosial pengikutnya, bukan berdasarkan hujahnya.

Ketiga: "Kamu tiada kelebihan." ***"kami juga tidak memandang kamu (semua) mempunyai sebarang kelebihan yang mengatasi kami"***. Ukuran mereka ialah harta dan pangkat.

Jawapan Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ penuh hikmah: kebenaran tidak boleh dipaksakan — ***"maka adakah kamu nampak ada gunanya Kami memaksa kamu menerima bukti itu sedang kamu tidak suka kepadanya"***.

SURAH HUD 11:29–31

وَيَٰقَوۡمِ لَآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ مَالًاۖ إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِۚ وَمَآ أَنَا۠ بِطَارِدِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْۚ إِنَّهُم مُّلَٰقُواْ رَبِّهِمۡ وَلَٰكِنِّيٓ أَرَىٰكُمۡ قَوۡمٗا تَجۡهَلُونَ ٢٩

Dan (ketahuilah) wahai kaumku! Aku tidak meminta kepada kamu sebarang harta benda sebagai upah menyampaikan ugama Allah itu, tiadalah aku harapkan upahku melainkan dari Allah semata-mata; dan aku tidak akan menghalau orang-orang yang beriman (sebagaimana yang kamu minta itu), kerana sesungguhnya mereka akan menemui Tuhan mereka (dan pada hari itu mereka akan menuntut dan menerima hak masing-masing); tetapi aku nampak kamu semua, kaum yang tidak mengetahui apa yang mesti diketahui

وَيَٰقَوۡمِ مَن يَنصُرُنِي مِنَ ٱللَّهِ إِن طَرَدتُّهُمۡۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ٣٠

Dan lagi wahai kaumku! Siapakah yang akan menolongku dari azab Allah jika aku menghalau mereka? Maka mengapa kamu tidak mahu ingatkan kekuasaan Allah

وَلَآ أَقُولُ لَكُمۡ عِندِي خَزَآئِنُ ٱللَّهِ وَلَآ أَعۡلَمُ ٱلۡغَيۡبَ وَلَآ أَقُولُ إِنِّي مَلَكٞ وَلَآ أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزۡدَرِيٓ أَعۡيُنُكُمۡ لَن يُؤۡتِيَهُمُ ٱللَّهُ خَيۡرًاۖ ٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا فِيٓ أَنفُسِهِمۡ إِنِّيٓ إِذٗا لَّمِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ٣١

Dan aku tidak pernah berkata kepada kamu: di sisiku ada perbendaharaan Allah, dan tidaklah aku mendakwa mengetahui perkara-perkara yang ghaib dan aku tidak mengatakan bahawa aku ini malaikat; dan aku juga tidak berkata terhadap orang-orang yang beriman yang kamu pandang hina itu, bahawa Allah

tidak akan memberi kebaikan kepada mereka. Allah lebih mengetahui akan apa yang ada di dalam hati mereka. Sesungguhnya aku jika bertindak demikian, nescaya menjadilah aku dari orang-orang yang zalim

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/11:29-31

Pembesar itu meminta Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ menghalau orang-orang miskin yang beriman supaya mereka sudi mendengar. Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ menolak dengan tegas: ***"aku tidak akan menghalau orang-orang yang beriman"***, dan ***"Siapakah yang akan menolongku dari azab Allah jika aku menghalau mereka?"*** Dia juga menafikan sebarang dakwaan yang melampau tentang dirinya: dia tidak memiliki perbendaharaan Allah, tidak mengetahui yang ghaib, dan bukan malaikat (11:31). Seorang rasul hanyalah hamba yang menyampaikan.

SURAH ASY-SYU'ARA' 26:111–116

قَالُوٓاْ أَنُؤۡمِنُ لَكَ وَٱتَّبَعَكَ ٱلۡأَرۡذَلُونَ ١١١

Mereka menjawab: "Patutkah kami percaya kepadamu, sedang engkau semata-mata diikut oleh orang-orang yang rendah (pangkatnya dan hina pekerjaannya)

قَالَ وَمَا عِلۡمِي بِمَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١١٢

Nabi Nuh berkata: "Dan apalah ada kaitannya pengetahuanku dengan (pangkat dan) pekerjaan mereka

إِنۡ حِسَابُهُمۡ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّيۖ لَوۡ تَشۡعُرُونَ ١١٣

Sebenarnya hitungan amal mereka hanya terserah kepada Tuhanku; kalaulah kamu menyedari dan memahaminya (kamu tidak berkata demikian)

وَمَآ أَنَا۠ بِطَارِدِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١١٤

Dan aku tidak akan menghalau orang-orang yang beriman (daripada bercampur-gaul denganku)

إِنۡ أَنَا۠ إِلَّا نَذِيرٞ مُّبِينٞ ١١٥

Aku ini hanyalah seorang Rasul pemberi amaran yang jelas nyata (kepada semua - tidak kira hina mulia)

قَالُواْ لَئِن لَّمۡ تَنتَهِ يَٰنُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡمَرۡجُومِينَ ١١٦

Mereka (mengugut dengan) berkata: "Jika engkau tidak mahu berhenti (daripada menyiarkan ugamamu itu) wahai Nuh, sudah tentu engkau akan menjadi dari orang-orang yang direjam

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/26:111-116

Dalam Surah Asy-Syu'ara', tuduhan yang sama diulang: ***"sedang engkau semata-mata diikut oleh orang-orang yang rendah (pangkatnya dan hina pekerjaannya)"***. Jawapan Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ: ***"Sebenarnya hitungan amal mereka hanya terserah kepada Tuhanku"***. Apabila hujah tidak berjaya, mereka beralih kepada ugutan: ***"sudah tentu engkau akan menjadi dari orang-orang yang direjam"***.

SURAH AL-QAMAR 54:9

۞ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا۟ عَبْدَنَا وَقَالُوا۟ مَجْنُونٌ وَٱزْدُجِرَ ﴿٩﴾

Sebelum mereka, kaum Nabi Nuh juga telah mendustakan (Rasulnya); iaitu mereka mendustakan hamba Kami (Nabi Nuh) serta mereka menuduhnya dengan berkata: Dia seorang gila dan dia telah diancam (dan dihalang daripada menjalankan dakwah agama)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/54:9

Tuduhan paling keji ialah tuduhan gila: ***"Dia seorang gila dan dia telah diancam"***. Dalam Surah Al-Mu'minun: ***"Ia tidak lain hanyalah seorang lelaki yang mengidap penyakit gila"*** (23:25). Tuduhan yang sama kemudiannya dilemparkan kepada Nabi Muhammad ﷺ oleh kaum Quraisy.

SURAH YUNUS 10:71–72

۞ وَٱتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِۦ يَٰقَوْمِ إِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُم مَّقَامِى وَتَذْكِيرِى بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ فَعَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوٓا۟ أَمْرَكُمْ وَشُرَكَآءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ ٱقْضُوٓا۟ إِلَىَّ وَلَا تُنظِرُونِ ﴿٧١﴾

Dan bacakanlah kepada mereka (wahai Muhammad) perihal Nabi Nuh, ketika ia berkata kepada kaumnya: "Wahai kaumku! Sekiranya kedudukan aku dalam kalangan kamu, dan peringatan yang aku berikan kepada kamu dengan ayat-ayat keterangan Allah itu, menjadi keberatan kepada kamu, maka (buatlah apa yang kamu hendak buat, kerana) kepada Allah jualah aku berserah diri. Oleh itu, tetapkanlah keazaman kamu serta sekutu-sekutu kamu untuk melakukan rancangan jahat kamu terhadapku; kemudian janganlah hendaknya rancangan jahat kamu itu, kamu jalankan secara tersembunyi (tetapi biarlah terbuka); sesudah itu bertindaklah terus terhadapku dan janganlah kamu tunggu-tunggu lagi

فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُم مِّنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِىَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ ۖ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿٧٢﴾

Oleh itu, jika kamu berpaling membelakangkan peringatanku, maka tidaklah menjadi hal kepadaku, kerana aku tidak meminta sebarang balasan daripada kamu (mengenai ajaran ugama Allah yang aku sampaikan itu); balasanku hanyalah dari Allah semata-mata (sama ada kamu beriman ataupun kamu ingkar); dan aku pula diperintahkan supaya menjadi dari orang-orang Islam (yang berserah diri bulat-bulat kepada Allah)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/10:71-72

KEBERANIAN SEORANG RASUL

Dalam Surah Yunus, Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ mencabar kaumnya dengan keberanian yang lahir daripada tawakkal: ***"kepada Allah jualah aku berserah diri"***. Himpunkanlah sekutu-sekutu kamu, rancanglah secara terbuka, dan ***"bertindaklah terus terhadapku dan janganlah kamu tunggu-tunggu lagi"***. Dia juga menegaskan keikhlasannya: ***"aku tidak meminta sebarang balasan daripada kamu"***. Kalimah yang sama diulang oleh rasul-rasul selepasnya dalam Surah Asy-Syu'ara' (26:109, 127, 145, 164, 180).

BERHALA KAUM NUH

Al-Qur'an menyebut nama lima berhala yang disembah oleh kaum Nuh. Ia satu-satunya tempat dalam Al-Qur'an yang menyenaraikan berhala sesuatu kaum dengan nama-namanya.

SURAH NUH 71:21–24

قَالَ نُوحٌ رَّبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَٱتَّبَعُوا۟ مَن لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهُۥ وَوَلَدُهُۥٓ إِلَّا خَسَارًا ﴿٢١﴾

Nabi Nuh (merayu lagi dengan) berkata: "Wahai Tuhanku! Sesungguhnya, mereka telah menderhaka kepadaku, dan mereka telah menurut orang yang harta bendanya dan anak-pinaknya tidak menambahinya melainkan kerugian (di akhirat kelak)

وَمَكَرُوا۟ مَكْرًا كُبَّارًا ﴿٢٢﴾

Dan mereka telah menjalankan tipu daya dengan merancangkan rancangan yang amat besar jahatnya (untuk menentang seruanku)

وَقَالُوا۟ لَا تَذَرُنَّ ءَالِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ﴿٢٣﴾

Dan (ketua-ketua) mereka (menghasut dengan) berkata: `Jangan kamu meninggalkan (penyembahan) tuhan-tuhan kamu, terutama (penyembahan) Wadd, dan Suwaa', dan Yaghuth, dan Ya'uuq, serta Nasr

وَقَدْ أَضَلُّوا۟ كَثِيرًا ۖ وَلَا تَزِدِ ٱلظَّٰلِمِينَ إِلَّا ضَلَٰلًا ﴿٢٤﴾

Dan sesungguhnya ketua-ketua itu telah menyesatkan kebanyakan (dari umat manusia); dan (dengan yang demikian) janganlah Engkau (wahai Tuhanku) menambahi orang-orang yang zalim itu melainkan kesesatan jua

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/71:21-24

Ketua-ketua kaum berkata: ***"Jangan kamu meninggalkan (penyembahan) tuhan-tuhan kamu"***, lalu menyebut Wadd, Suwa', Yaghuth, Ya'uq dan Nasr. Perhatikan bahawa yang menghasut ialah golongan yang ***"harta bendanya dan anak-pinaknya tidak menambahinya melainkan kerugian"***. Mereka mempertahankan berhala kerana mempertahankan kedudukan.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4920 (ATHAR IBN 'ABBAS)

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، وَقَالَ، عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ـ رضى الله عنهما ـ صَارَتِ الأَوْثَانُ الَّتِي كَانَتْ فِي قَوْمِ نُوحٍ فِي الْعَرَبِ بَعْدُ، أَمَّا وَدٌّ كَانَتْ لِكَلْبٍ بِدَوْمَةِ الْجَنْدَلِ، وَأَمَّا سُوَاعٌ كَانَتْ لِهُذَيْلٍ، وَأَمَّا يَغُوثُ فَكَانَتْ لِمُرَادٍ ثُمَّ لِبَنِي غُطَيْفٍ بِالْجُرُفِ عِنْدَ سَبَإٍ، وَأَمَّا يَعُوقُ فَكَانَتْ لِهَمْدَانَ، وَأَمَّا نَسْرٌ فَكَانَتْ لِحِمْيَرَ، لآلِ ذِي الْكَلاَعِ. أَسْمَاءُ رِجَالٍ صَالِحِينَ مِنْ قَوْمِ نُوحٍ، فَلَمَّا هَلَكُوا أَوْحَى الشَّيْطَانُ إِلَى قَوْمِهِمْ أَنِ انْصِبُوا إِلَى مَجَالِسِهِمُ الَّتِي كَانُوا يَجْلِسُونَ أَنْصَابًا، وَسَمُّوهَا بِأَسْمَائِهِمْ فَفَعَلُوا فَلَمْ تُعْبَدْ حَتَّى إِذَا هَلَكَ أُولَئِكَ وَتَنَسَّخَ الْعِلْمُ عُبِدَتْ.

TERJEMAHAN:

Daripada Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما, beliau berkata: **“Berhala-berhala yang dahulu ada pada kaum Nuh kemudiannya berpindah kepada orang Arab. Adapun Wadd, ia milik (kabilah) Kalb di Daumat al-Jandal; Suwa‘ milik Hudhail; Yaghuth milik Murad, kemudian Bani Ghutaif di al-Juruf berhampiran Saba’; Ya‘uq milik Hamdan; dan Nasr milik Himyar, keluarga Dhi al-Kala‘. (Asalnya) ia ialah nama-nama lelaki yang soleh daripada kaum Nuh. Apabila mereka meninggal dunia, syaitan membisikkan kepada kaum mereka: Dirikanlah patung-patung di majlis-majlis tempat mereka dahulu duduk, dan namakanlah dengan nama-nama mereka. Lalu mereka melakukannya, namun patung-patung itu belum disembah. Sehingga apabila generasi itu meninggal dunia dan ilmu telah dilupakan, barulah ia disembah.”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ibrahim bin Musa, daripada Hisyam bin Yusuf, daripada Ibn Juraij, daripada ‘Ata’, daripada ‘Abdullah bin ‘Abbas رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Tafsir, Tafsir Surah Nuh, Bab {Waddan wa la Suwa‘an wa la Yaghutha wa Ya‘uqa wa Nasra} (71:23), Hadith No. 4920.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب التفسير، سورة نوح، حديث نومبور ٤٩٢٠

DARJAT: ATHAR SAHABAT — perkataan Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما (bukan sabda Nabi ﷺ), terkandung dalam Sahih al-Bukhari. Sebahagian ulama membincangkan identiti perawi ‘Ata’ dalam sanad ini, namun maknanya diterima luas oleh para mufassir.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4920

ULASAN — BAGAIMANA SYIRIK BERMULA

Athar Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما ini menerangkan sesuatu yang sangat penting: syirik pertama tidak bermula dengan niat untuk menyembah selain Allah. Ia bermula dengan **rasa kasih kepada orang-orang soleh**. Peringkat-peringkatnya jelas:

PERINGKAT	APA YANG BERLAKU
1. Orang soleh meninggal dunia	Kaum mereka bersedih dan merindui mereka.
2. Bisikan syaitan	"Dirikanlah patung-patung di majlis-majlis tempat mereka dahulu duduk." — kononnya untuk mengingati.
3. Patung didirikan dan dinamakan	"Namun patung-patung itu belum disembah."
4. Generasi berganti	Generasi yang tahu tujuan asal patung itu meninggal dunia.
5. Ilmu dilupakan	"Dan ilmu telah dilupakan, barulah ia disembah."

Kunci kisah ini ialah ayat terakhir: ***"apabila … ilmu telah dilupakan."*** Syirik masuk apabila ilmu hilang. Kerana itulah Islam menutup jalan-jalan yang boleh membawa kepada pengagungan yang melampau terhadap manusia — dan kerana itu juga kulit siri ini tidak menggambarkan para nabi dan sahabat.

Athar ini juga menyebut bahawa nama-nama berhala itu kemudiannya "berpindah" kepada kabilah-kabilah Arab. Para ulama menjelaskan bahawa yang dimaksudkan ialah **nama-nama** itu digunakan semula oleh orang Arab jahiliah untuk berhala-berhala mereka — bukan semestinya patung yang sama terselamat daripada banjir. Tafsir Ibn Kathir 71:23

DOA SEORANG RASUL

Selepas berabad-abad berdakwah, datang satu wahyu yang mengubah segala-galanya.

SURAH HUD 11:36

وَأُوحِيَ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُۥ لَن يُؤْمِنَ مِن قَوْمِكَ إِلَّا مَن قَدْ ءَامَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا۟ يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

Dan (setelah itu) diwahyukan kepada Nabi Nuh: "Bahawa sesungguhnya tidak akan beriman lagi dari kaummu melainkan orang-orang yang telah sedia beriman. Oleh itu, janganlah engkau berdukacita tentang apa yang mereka sentiasa lakukan

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/11:36

Allah memberitahu Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ: ***"sesungguhnya tidak akan beriman lagi dari kaummu melainkan orang-orang yang telah sedia beriman"***. Inilah titik penting yang sering terlepas pandang: doa Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ terhadap kaumnya **datang selepas** Allah sendiri memberitahu bahawa tiada lagi yang akan beriman. Ia bukan doa yang tergesa-gesa kerana marah, tetapi doa seorang rasul yang telah menunaikan amanahnya hingga ke penghujung. Tafsir Ibn Kathir 11:36

SURAH AL-QAMAR 54:10

فَدَعَا رَبَّهُۥٓ أَنِّى مَغْلُوبٌ فَٱنتَصِرْ ﴿١٠﴾

Lalu dia berdoa merayu kepada Tuhannya dengan berkata: Sesungguhnya aku ini dikalahkan (oleh kaumku yang ingkar), oleh itu menangkanlah daku (terhadap mereka)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/54:10

SURAH AL-MU'MINUN 23:26

قَالَ رَبِّ ٱنصُرْنِى بِمَا كَذَّبُونِ ﴿٢٦﴾

Nabi Nuh berdoa dengan berkata: "Wahai Tuhanku tolonglah daku, kerana mereka mendustakan seruanku

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/23:26

SURAH ASY-SYU'ARA' 26:117–118

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِى كَذَّبُونِ ﴿١١٧﴾

Nabi Nuh berdoa dengan berkata: "Wahai Tuhanku! Sesungguhnya kaumku telah mendustakan daku

فَٱفْتَحْ بَيْنِى وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِى وَمَن مَّعِىَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾

Oleh itu, hukumkanlah antaraku dengan mereka, dengan hukuman tegas (yang menegakkan yang benar dan melenyapkan yang salah), serta selamatkanlah daku dan orang-orang yang beriman yang bersama-sama denganku

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/26:117-118

Tiga surah merakamkan doa yang sama dengan lafaz yang berbeza. Dalam Surah Al-Qamar: ***"Sesungguhnya aku ini dikalahkan (oleh kaumku yang ingkar), oleh itu menangkanlah daku"***. Dalam Surah Al-Mu'minun: ***"Wahai Tuhanku tolonglah daku, kerana mereka mendustakan seruanku"***. Dalam Surah Asy-Syu'ara', doanya mengandungi permohonan keselamatan untuk orang-orang beriman: ***"serta selamatkanlah daku dan orang-orang yang beriman yang bersama-sama denganku"***.

SURAH NUH 71:26–28

وَقَالَ نُوحٌ رَّبِّ لَا تَذَرْ عَلَى ٱلْأَرْضِ مِنَ ٱلْكَٰفِرِينَ دَيَّارًا ﴿٢٦﴾

Dan Nabi Nuh (merayu lagi dengan) berkata: "Wahai Tuhanku! Janganlah Engkau biarkan seorangpun dari orang-orang kafir itu hidup di atas muka bumi

إِنَّكَ إِن تَذَرْهُمْ يُضِلُّوا۟ عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوٓا۟ إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ﴿٢٧﴾

Kerana sesungguhnya jika Engkau biarkan mereka (hidup), nescaya mereka akan menyesatkan hamba-hambaMu, dan mereka tidak akan melahirkan anak melainkan yang berbuat dosa lagi kufur ingkar

رَّبِّ ٱغْفِرْ لِى وَلِوَٰلِدَىَّ وَلِمَن دَخَلَ بَيْتِىَ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَٰتِ ۖ وَلَا تَزِدِ ٱلظَّٰلِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ﴿٢٨﴾

Wahai Tuhanku! Ampunkanlah bagiku, dan bagi kedua ibu bapaku, serta bagi sesiapa yang masuk ke rumahku dengan keadaan beriman; dan (ampunkanlah) bagi sekalian orang-orang yang beriman, lelaki dan perempuan (dalam segala zaman); dan janganlah Engkau tambahi orang-orang yang zalim melainkan kebinasaan

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/71:26-28

HURAIAN AYAT 71:26–28

Doa ini mengandungi alasan: ***"nescaya mereka akan menyesatkan hamba-hambaMu"***. Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ tidak berdoa kerana dendam peribadi, tetapi kerana bimbang kesesatan mereka akan merebak kepada hamba-hamba Allah yang lain. Ibn Kathir menyebut bahawa Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ mengatakannya kerana pengalaman panjangnya bersama mereka. Tafsir Ibn Kathir 71:27

Doa itu kemudian beralih kepada permohonan keampunan yang sangat luas: ***"Wahai Tuhanku! Ampunkanlah bagiku, dan bagi kedua ibu bapaku, serta bagi sesiapa yang masuk ke rumahku dengan keadaan beriman"***, dan ***"bagi sekalian orang-orang yang beriman, lelaki dan perempuan"***. Setiap mukmin hingga hari kiamat — termasuk kita — mendapat bahagian daripada doa Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ ini. Doa ini sangat sesuai diamalkan, kerana ia doa seorang rasul yang dirakamkan oleh Al-Qur'an.

HADITH — JAMI' AL-TIRMIDHI, NO. 2398

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلاَءً قَالَ « الأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الأَمْثَلُ فَالأَمْثَلُ فَيُبْتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ فَإِنْ كَانَ دِينُهُ صُلْبًا اشْتَدَّ بَلاَؤُهُ وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رِقَّةٌ ابْتُلِيَ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ فَمَا يَبْرَحُ الْبَلاَءُ بِالْعَبْدِ حَتَّى يَتْرُكَهُ يَمْشِي عَلَى الأَرْضِ مَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ ». قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأُخْتِ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلاَءً قَالَ الأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الأَمْثَلُ فَالأَمْثَلُ

TERJEMAHAN:

Daripada Mus'ab bin Sa'd, daripada bapanya (Sa'd bin Abi Waqqas رضى الله عنه), beliau berkata: Aku bertanya: "Wahai Rasulullah, siapakah manusia yang paling berat ujiannya?" Baginda bersabda: **"Para nabi, kemudian orang yang paling hampir dengan mereka, kemudian yang paling hampir. Seseorang diuji menurut kadar agamanya. Jika agamanya teguh, ujiannya bertambah berat; jika agamanya lemah, dia diuji menurut kadar agamanya. Ujian akan sentiasa menimpa seorang hamba sehingga dia dibiarkan berjalan di atas muka bumi tanpa membawa sebarang dosa."** Abu 'Isa (al-Tirmidhi) berkata: Hadith ini hasan sahih. Dalam bab ini juga terdapat riwayat daripada Abu Hurairah dan saudara perempuan Hudhaifah bin al-Yaman, bahawa Nabi ﷺ ditanya: Siapakah manusia yang paling berat ujiannya? Baginda bersabda: Para nabi, kemudian yang paling hampir, kemudian yang paling hampir.

SANAD Riwayat Imam al-Tirmidhi: daripada Qutaibah bin Sa'id, daripada Hammad bin Zaid, daripada 'Asim bin Bahdalah, daripada Mus'ab bin Sa'd, daripada bapanya, Sa'd bin Abi Waqqas رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Tirmidhi dalam Jami' al-Tirmidhi, Kitab al-Zuhd, Bab Ma Ja'a fi al-Sabr 'ala al-Bala', Hadith No. 2398.

ريوايت إمام الترمذي دالم جامع الترمذي، كتاب الزهد، حديث نومبور ٢٣٩٨

DARJAT: HASAN SAHIH — Imam al-Tirmidhi menilainya hasan sahih; dinilai hasan oleh Darussalam.

Sumber: https://sunnah.com/tirmidhi:2398

ULASAN

Hadith ini menjelaskan mengapa para nabi diuji dengan ujian yang paling berat: ***"Seseorang diuji menurut kadar agamanya."*** Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ diuji dengan kaum yang menolaknya selama 950 tahun, anak yang ingkar, dan isteri yang mengkhianati agamanya. Ujian itu bukan tanda kemurkaan Allah, tetapi tanda ketinggian darjat. Bagi orang beriman, ujian membersihkan dosa ***"sehingga dia dibiarkan berjalan di atas muka bumi tanpa membawa sebarang dosa."***

MEMBINA BAHTERA

SURAH HUD 11:37–39

وَٱصۡنَعِ ٱلۡفُلۡكَ بِأَعۡيُنِنَا وَوَحۡيِنَا وَلَا تُخَٰطِبۡنِي فِي ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓاْۚ إِنَّهُم مُّغۡرَقُونَ ٣٧

Dan buatlah bahtera dengan pengawasan serta kawalan Kami, dan dengan panduan wahyu Kami (tentang cara membuatnya); dan janganlah engkau merayu kepadaKu untuk menolong kaum yang zalim itu, kerana sesungguhnya mereka akan ditenggelamkan (dengan taufan)

وَيَصۡنَعُ ٱلۡفُلۡكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيۡهِ مَلَأٞ مِّن قَوۡمِهِۦ سَخِرُواْ مِنۡهُۚ قَالَ إِن تَسۡخَرُواْ مِنَّا فَإِنَّا نَسۡخَرُ مِنكُمۡ كَمَا تَسۡخَرُونَ ٣٨

Dan Nabi Nuh pun membuat bahtera itu, dan tiap-tiap kali sepuak dari kaumnya melalui tempat ia membina bahteranya, mereka mengejek-ejeknya. Nabi Nuh pun menjawab: "Jika kamu memandang kami bodoh (kerana membuat bahtera ini), maka sesungguhnya kami juga memandang kamu bodoh (kerana keingkaran kamu), sebagai (balasan) ejekan kamu

فَسَوۡفَ تَعۡلَمُونَ مَن يَأۡتِيهِ عَذَابٞ يُخۡزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيۡهِ عَذَابٞ مُّقِيمٞ ٣٩

Maka kamu akan mengetahui siapakah yang akan didatangi azab yang menghinakannya di dunia, dan yang akan ditimpakan pula dengan azab yang kekal pada hari akhirat kelak

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/11:37-39

HURAIAN AYAT 11:37–39

Pertama: Dibina dengan wahyu. ***"Dan buatlah bahtera dengan pengawasan serta kawalan Kami, dan dengan panduan wahyu Kami"***. Bahtera itu bukan rekaan Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ semata-mata; ia dibina di bawah pengawasan Allah dan dengan petunjuk wahyu. Tafsir Ibn Kathir 11:37

Kedua: Larangan merayu untuk orang zalim. ***"dan janganlah engkau merayu kepadaKu untuk menolong kaum yang zalim itu"***. Keputusan telah dibuat. Larangan ini akan muncul semula dalam kisah anak Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ.

Ketiga: Ejekan. ***"tiap-tiap kali sepuak dari kaumnya melalui tempat ia membina bahteranya, mereka mengejek-ejeknya"***. Membina sebuah kapal besar di tempat yang tiada banjir kelihatan seperti perbuatan yang tidak masuk akal pada pandangan mereka. Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ menjawab dengan tenang:

"Maka kamu akan mengetahui siapakah yang akan didatangi azab yang menghinakannya di dunia".

SURAH AL-MU'MINUN 23:27

فَأَوْحَيْنَآ إِلَيْهِ أَنِ ٱصْنَعِ ٱلْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَإِذَا جَآءَ أَمْرُنَا وَفَارَ ٱلتَّنُّورُ فَٱسْلُكْ فِيهَا مِن كُلٍّ زَوْجَيْنِ ٱثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ ٱلْقَوْلُ مِنْهُمْ ۖ وَلَا تُخَـٰطِبْنِى فِى ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓا۟ ۖ إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ ﴿٢٧﴾

Lalu Kami wahyukan kepadanya: "Buatlah bahtera dengan pengawasan serta kawalan Kami, dan dengan panduan wahyu Kami (tentang cara membuatnya); kemudian apabila datang hukum Kami untuk membinasakan mereka, dan air memancut-mancut dari muka bumi (yang menandakan kedatangan taufan), maka masukkanlah ke dalam bahtera itu dua dari tiap-tiap jenis haiwan (jantan dan betina), dan bawalah ahlimu (dan pengikut-pengikutmu) kecuali orang yang telah ditetapkan hukuman azab atasnya di antara mereka (disebabkan kekufurannya); dan janganlah engkau merayu kepadaku untuk menolong kaum yang zalim itu, kerana sesungguhnya mereka akan ditenggelamkan dengan taufan sehingga mati lemas

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/23:27

Surah Al-Mu'minun mengulangi perintah yang sama, dan menambah satu tanda: apabila ***"air memancut-mancut dari muka bumi"***, itulah isyarat untuk memasukkan pasangan-pasangan haiwan, keluarga dan orang-orang beriman ke dalam bahtera.

SURAH AL-QAMAR 54:13–14

وَحَمَلْنَـٰهُ عَلَىٰ ذَاتِ أَلْوَٰحٍ وَدُسُرٍ ﴿١٣﴾

Dan Kami bawa naik Nabi Nuh (berserta pengikut-pengikutnya) di atas (bahtera yang dibina) dari keping-keping papan dan paku

تَجْرِى بِأَعْيُنِنَا جَزَآءً لِّمَن كَانَ كُفِرَ ﴿١٤﴾

Yang belayar laju dengan pemeliharaan dan pengawasan Kami; (Kami melakukan yang demikian dan menimpakan taufan itu) sebagai balasan bagi orang-orang yang kufur ingkar

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/54:13-14

PAPAN DAN PAKU

Al-Qur'an menyebut bahan bahtera itu dengan ringkas: ***"keping-keping papan dan paku" — dhāti alwāḥin wa dusur***. Sebahagian ahli tafsir mentafsirkan ***dusur*** sebagai paku, sebahagian lagi sebagai tali atau gentian pengikat papan. Selain itu, Al-Qur'an tidak menyebut ukuran, bentuk, bilangan tingkat

atau jenis kayunya. Semua perincian tersebut yang masyhur dalam buku-buku cerita datang daripada sumber Ahli Kitab, dan dibincangkan dalam Bahagian 10. Tafsir Ibn Kathir 54:13

Yang ditekankan oleh Al-Qur'an bukan saiz bahtera, tetapi siapa yang menjaganya: ***"Yang belayar laju dengan pemeliharaan dan pengawasan Kami"***. Lafaz ***bi-a'yuninā*** — secara harfiah "dengan mata-mata Kami" — menggambarkan pemeliharaan Allah yang sempurna terhadap bahtera dan penumpangnya.

BANJIR DAN ANAK YANG INGKAR

SURAH AL-QAMAR 54:11–12

فَفَتَحۡنَآ أَبۡوَٰبَ ٱلسَّمَآءِ بِمَآءٖ مُّنۡهَمِرٖ ١١

Maka Kami bukakan pintu-pintu langit, dengan menurunkan hujan yang mencurah-curah

وَفَجَّرۡنَا ٱلۡأَرۡضَ عُيُونٗا فَٱلۡتَقَى ٱلۡمَآءُ عَلَىٰٓ أَمۡرٖ قَدۡ قُدِرَ ١٢

Dan Kami jadikan bumi memancarkan mata air-mata air (di sana sini), lalu bertemulah air (langit dan bumi) itu untuk (melakukan) satu perkara yang telah ditetapkan

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/54:11-12

Banjir itu datang dari dua arah: ***"Maka Kami bukakan pintu-pintu langit, dengan menurunkan hujan yang mencurah-curah"***, dan ***"Kami jadikan bumi memancarkan mata air-mata air"***. Lalu ***"bertemulah air (langit dan bumi) itu untuk (melakukan) satu perkara yang telah ditetapkan"***. Air dari atas dan air dari bawah bertemu menurut ketetapan Allah.

SURAH HUD 11:40–41

حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَ أَمۡرُنَا وَفَارَ ٱلتَّنُّورُ قُلۡنَا ٱحۡمِلۡ فِيهَا مِن كُلّٖ زَوۡجَيۡنِ ٱثۡنَيۡنِ وَأَهۡلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيۡهِ ٱلۡقَوۡلُ وَمَنۡ ءَامَنَۚ وَمَآ ءَامَنَ مَعَهُۥٓ إِلَّا قَلِيلٞ ٤٠

(Nabi Nuh terus bekerja) sehingga apabila datang hukum Kami untuk membinasakan mereka dan air memancut-mancut dari muka bumi (yang menandakan kedatangan taufan), Kami berfirman kepada Nabi Nuh: "Bawalah dalam bahtera itu dua dari tiap-tiap sejenis haiwan (jantan dan betina), dan bawalah ahlimu kecuali orang yang telah ditetapkan hukuman azab atasnya (disebabkan kekufurannya), juga bawalah orang-orang beriman". Dan tidak ada orang-orang yang beriman yang turut bersama-samanya, melainkan sedikit sahaja

۞وَقَالَ ٱرۡكَبُواْ فِيهَا بِسۡمِ ٱللَّهِ مَجۡرٖىٰهَا وَمُرۡسَىٰهَآۚ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٞ رَّحِيمٞ ٤١

Dan (ketika itu) berkatalah Nabi Nuh (kepada pengikut-pengikutnya yang beriman): "Naiklah kamu ke bahtera itu sambil berkata: ' Dengan nama Allah bergerak lajunya dan berhentinya '. Sesungguhnya Tuhanku adalah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/11:40-41

HURAIAN AYAT 11:40–41

Pertama: Tanda permulaan. ***"air memancut-mancut dari muka bumi"***. Lafaz asalnya ialah ***wa fāra al-tannūr***. Ibn Kathir menukilkan pendapat Ibn 'Abbas رضى الله عنهما bahawa ***al-tannūr*** di sini bermaksud muka bumi — air memancar dari permukaan bumi. Ada juga pendapat lain dalam kalangan mufassir. Tafsir Ibn Kathir 11:40

Kedua: Tiga golongan penumpang. Pasangan haiwan, keluarga Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ ***"kecuali orang yang telah ditetapkan hukuman azab atasnya"***, dan orang-orang beriman. Bilangan mereka? Al-Qur'an hanya berkata: ***"Dan tidak ada orang-orang yang beriman yang turut bersama-samanya, melainkan sedikit sahaja"***. Hasil 950 tahun dakwah ialah "sedikit sahaja".

Ketiga: Bismillah. ***"Dengan nama Allah bergerak lajunya dan berhentinya" — bismillāhi majrēhā wa mursāhā***. Ayat ini dijadikan moto eBook ini. Pergerakan dan perhentian bahtera — dan kehidupan kita — semuanya dengan nama Allah. Ayat ini ditutup dengan ***"Sesungguhnya Tuhanku adalah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani"***: di tengah-tengah azab yang besar, yang disebut ialah keampunan dan rahmat.

SURAH HUD 11:42–43

وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَا بُنَيَّ
ارْكَب مَّعَنَا وَلَا تَكُن مَّعَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٢﴾

(Mereka semua naik) dan bahtera itupun bergerak laju membawa mereka dalam ombak yang seperti gunung-ganang, dan (sebelum itu) Nabi Nuh memanggil anaknya, yang sedang berada di tempat yang terpisah daripadanya: "Wahai anakku, naiklah bersama-sama kami, dan janganlah engkau tinggal dengan orang-orang yang kafir

قَالَ سَآوِي إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ ۚ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ
إِلَّا مَن رَّحِمَ ۚ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ﴿٤٣﴾

Anaknya menjawab: "Aku akan pergi berlindung ke sebuah gunung yang dapat menyelamatkan aku daripada ditenggelamkan oleh air". Nabi Nuh berkata: "Hari ini tidak ada sesuatupun yang akan dapat melindungi dari azab Allah, kecuali orang yang dikasihani olehNya". Dan dengan serta-merta ombak itu pun memisahkan antara keduanya, lalu menjadilah ia (anak yang derhaka itu) dari orang-orang yang ditenggelamkan oleh taufan

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/11:42-43

HURAIAN AYAT 11:42–43 — DETIK PALING MENYAYAT HATI

Bahtera bergerak ***"dalam ombak yang seperti gunung-ganang"***. Di tengah-tengah gelora itu, seorang bapa memanggil anaknya yang ***"sedang berada di tempat yang terpisah daripadanya"***: ***"Wahai anakku, naiklah bersama-sama kami, dan janganlah engkau tinggal dengan orang-orang yang kafir"***.

Perhatikan panggilan ***yā bunayya*** — "wahai anakku sayang", bentuk panggilan yang penuh kasih. Selepas 950 tahun ditolak, pada saat terakhir, Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ masih menyeru anaknya dengan kelembutan.

Jawapan anak itu menunjukkan hatinya: ***"Aku akan pergi berlindung ke sebuah gunung yang dapat menyelamatkan aku daripada ditenggelamkan oleh air"***. Dia mempercayai gunung, bukan Tuhan gunung. Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ menjawab dengan satu prinsip: ***"Hari ini tidak ada sesuatupun yang akan dapat melindungi dari azab Allah, kecuali orang yang dikasihani olehNya"***. Dan Al-Qur'an menutup perbualan itu dengan ayat yang sangat ringkas: ***"Dan dengan serta-merta ombak itu pun memisahkan antara keduanya"***.

SURAH AL-HAQQAH 69:11–12

إِنَّا لَمَّا طَغَا ٱلْمَآءُ حَمَلْنَٰكُمْ فِى ٱلْجَارِيَةِ ﴿١١﴾

Sesungguhnya Kami, - ketika air (banjir) melampaui hadnya (serta menenggelamkan gunung-ganang), - telah mengangkut (serta menyelamatkan nenek moyang) kamu ke dalam bahtera Nabi Nuh (yang bergerak laju pelayarannya)

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَآ أُذُنٌ وَٰعِيَةٌ ﴿١٢﴾

(Kami lakukan yang demikian) untuk Kami jadikan peristiwa itu satu pelajaran bagi kamu, dan untuk didengar serta diambil ingat oleh telinga (orang-orang) yang mahu menerima pengajaran

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/69:11-12

Surah Al-Haqqah mengingatkan kita bahawa peristiwa itu menyentuh kita secara langsung: ***"telah mengangkut (serta menyelamatkan nenek moyang) kamu ke dalam bahtera Nabi Nuh"***. Tujuannya: ***"untuk Kami jadikan peristiwa itu satu pelajaran bagi kamu"***.

BERLABUH DI JUDI

SURAH HUD 11:44

وَقِيلَ يَٰٓأَرۡضُ ٱبۡلَعِي مَآءَكِ وَيَٰسَمَآءُ أَقۡلِعِي وَغِيضَ ٱلۡمَآءُ وَقُضِيَ ٱلۡأَمۡرُ
وَٱسۡتَوَتۡ عَلَى ٱلۡجُودِيِّۖ وَقِيلَ بُعۡدٗا لِّلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ٤٤

Dan (setelah binasanya kaum kafir itu) diperintahkan kepada bumi dan langit dengan berkata: "Wahai bumi telanlah airmu, dan wahai langit berhentilah dari curahan hujanmu". Dan (ketika itu) surutlah air, serta terlaksanalah perintah (Allah) itu. Dan bahtera Nabi Nuh itupun berhenti di atas gunung "Judi" serta diingatkan (kepada kaum kafir umumnya bahawa): "Kebinasaanlah akhirnya bagi orang-orang yang zalim

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/11:44

HURAIAN AYAT 11:44

Ayat ini sering disebut oleh ulama balaghah sebagai antara ayat yang paling indah susunannya dalam Al-Qur'an. Dalam satu ayat, enam peristiwa berlaku: bumi diperintah menelan airnya, langit diperintah berhenti, air surut, perintah Allah terlaksana, bahtera berhenti, dan diisytiharkan kebinasaan orang-orang zalim. Tafsir Ibn Kathir 11:44

Bahtera itu ***"berhenti di atas gunung"*** **Judi**. Para mufassir menyebut bahawa Judi ialah sebuah gunung di wilayah al-Jazirah, iaitu kawasan utara Mesopotamia. Al-Qur'an tidak menyebut lokasi tepatnya, dan siri ini tidak memastikan lokasinya lebih daripada apa yang disebut oleh nas. Perhatikan juga bahawa Al-Qur'an menyebut **Judi**, bukan "Ararat" sebagaimana dalam kitab Ahli Kitab — perkara ini disentuh dalam Nota Arkeologi di Bahagian 10.

SURAH AL-MU'MINUN 23:28–29

فَإِذَا ٱسۡتَوَيۡتَ أَنتَ وَمَن مَّعَكَ عَلَى ٱلۡفُلۡكِ فَقُلِ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي نَجَّىٰنَا مِنَ
ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ٢٨

Kemudian apabila engkau dan orang-orang yang bersamamu telah berada di atas bahtera itu maka hendaklah engkau (bersyukur kepada Allah dengan) berkata: ` Segala puji tertentu bagi Allah yang telah menyelamatkan kami daripada orang-orang yang zalim

وَقُل رَّبِّ أَنزِلۡنِي مُنزَلٗا مُّبَارَكٗا وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلۡمُنزِلِينَ ٢٩

Dan berdoalah dengan berkata: ` Wahai Tuhanku, turunkanlah daku di tempat turun yang berkat, dan Engkau adalah sebaik-baik Pemberi tempat

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/23:28-29

Allah mengajar Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ dua doa: doa kesyukuran ketika berada di atas bahtera — ***"Segala puji tertentu bagi Allah yang telah menyelamatkan kami daripada orang-orang yang zalim"*** — dan doa ketika hendak turun — ***"Wahai Tuhanku, turunkanlah daku di tempat turun yang berkat, dan Engkau adalah sebaik-baik Pemberi tempat"***. Doa kedua ini sesuai dibaca ketika memasuki rumah baharu atau berpindah ke tempat baharu.

RAYUAN SEORANG BAPA

SURAH HUD 11:45–47

وَنَادَىٰ نُوحٌ رَّبَّهُۥ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ٱبْنِى مِنْ أَهْلِى وَإِنَّ وَعْدَكَ ٱلْحَقُّ وَأَنتَ أَحْكَمُ ٱلْحَٰكِمِينَ ﴿٤٥﴾

Dan Nabi Nuh merayu kepada Tuhannya dengan berkata: "Wahai Tuhanku! Sesungguhnya anakku itu dari keluargaku sendiri, dan bahawa janjiMu itu adalah benar, dan Engkau adalah sebijak-bijak Hakim yang menghukum dengan seadil-adilnya

قَالَ يَٰنُوحُ إِنَّهُۥ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ۖ إِنَّهُۥ عَمَلٌ غَيْرُ صَٰلِحٍ ۖ فَلَا تَسْـَٔلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِۦ عِلْمٌ ۖ إِنِّىٓ أَعِظُكَ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلْجَٰهِلِينَ ﴿٤٦﴾

Allah berfirman: "Wahai Nuh! Sesungguhnya anakmu itu bukanlah dari keluargamu (kerana ia telah terputus hubungan denganmu disebabkan kekufurannya); sesungguhnya bawaannya bukanlah amal yang soleh, maka janganlah engkau memohon kepadaKu sesuatu yang engkau tidak mempunyai pengetahuan mengenainya. Sebenarnya Aku melarangmu dari menjadi orang yang jahil

قَالَ رَبِّ إِنِّىٓ أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْـَٔلَكَ مَا لَيْسَ لِى بِهِۦ عِلْمٌ ۖ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِى وَتَرْحَمْنِىٓ أَكُن مِّنَ ٱلْخَٰسِرِينَ ﴿٤٧﴾

Nabi Nuh berkata: "Wahai Tuhanku! Sesungguhnya aku berlindung kepadaMu daripada memohon sesuatu yang aku tidak mempunyai pengetahuan mengenainya; dan jika Engkau tidak mengampunkan dosaku, dan memberi rahmat kepadaku, nescaya menjadilah aku dari orang-orang yang rugi

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/11:45-47

Selepas semuanya tenang, Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ merayu kepada Tuhannya tentang anaknya: ***"Sesungguhnya anakku itu dari keluargaku sendiri, dan bahawa janjiMu itu adalah benar"***. Allah telah berjanji menyelamatkan keluarganya (11:40), dan Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ memohon dengan janji itu.

Jawapan Allah: ***"Sesungguhnya anakmu itu bukanlah dari keluargamu"***, kerana ***"sesungguhnya bawaannya bukanlah amal yang soleh"***. Ibn Kathir menegaskan bahawa maksudnya ialah anak itu bukan daripada keluarga yang dijanjikan keselamatan, kerana kekufurannya — **bukan** bermaksud dia bukan anak kandung Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ. Beliau menukilkan kata-kata Ibn 'Abbas رضى الله عنهما bahawa isteri seorang nabi tidak pernah berzina. Tafsir Ibn Kathir 11:46

Reaksi Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ ialah teladan bagi setiap mukmin yang ditegur oleh Allah: dia segera kembali — ***"Wahai Tuhanku! Sesungguhnya aku berlindung kepadaMu daripada memohon sesuatu yang aku tidak mempunyai pengetahuan mengenainya"***, dan ***"jika Engkau tidak mengampunkan dosaku, dan memberi rahmat kepadaku, nescaya menjadilah aku dari orang-orang yang rugi"***.

SURAH HUD 11:48

قِيلَ يَٰنُوحُ ٱهۡبِطۡ بِسَلَٰمٖ مِّنَّا وَبَرَكَٰتٍ عَلَيۡكَ وَعَلَىٰٓ أُمَمٖ مِّمَّن مَّعَكَۚ وَأُمَمٞ سَنُمَتِّعُهُمۡ ثُمَّ يَمَسُّهُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٞ ٤٨

Allah berfirman: Wahai Nuh! Turunlah (dari bahtera itu) dengan selamat dan berkat dari Kami kepadamu dan kepada umat-umat yang bersama-samamu. Dan (dalam pada itu) ada umat-umat dari keturunan mereka yang Kami akan beri kesenangan kepadanya (dalam kehidupan dunia), kemudian mereka akan dikenakan azab dari Kami yang tidak terperi sakitnya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/11:48

Lalu turunlah perintah: ***"Turunlah (dari bahtera itu) dengan selamat dan berkat dari Kami"***. Satu permulaan baharu bagi manusia di bumi.

ISTERI NUH: HUBUNGAN YANG TIDAK MENYELAMATKAN

SURAH AT-TAHRIM 66:10

ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱمۡرَأَتَ نُوحٖ وَٱمۡرَأَتَ لُوطٖۖ كَانَتَا تَحۡتَ عَبۡدَيۡنِ مِنۡ عِبَادِنَا صَٰلِحَيۡنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمۡ يُغۡنِيَا عَنۡهُمَا مِنَ ٱللَّهِ شَيۡـٔٗا وَقِيلَ ٱدۡخُلَا ٱلنَّارَ مَعَ ٱلدَّٰخِلِينَ ١٠

Allah mengemukakan satu misal perbandingan (yang menyatakan tidak ada manfaatnya) bagi orang-orang kafir (berhubung rapat dengan orang-orang mukmin selagi mereka tidak beriman dengan sebenar-benarnya), iaitu: perihal isteri Nabi Nuh dan isteri Nabi Lut; mereka berdua berada di bawah jagaan dua orang hamba yang soleh dari hamba-hamba Kami (yang sewajibnya mereka berdua taati); dalam pada itu mereka berlaku khianat kepada suami masing-masing; maka kedua-dua suami mereka (yang berpangkat Nabi itu) tidak dapat memberikan sebarang pertolongan kepada mereka dari (azab) Allah, dan (sebaliknya)

> dikatakan kepada mereka berdua (pada hari pembalasan): "Masuklah kamu berdua ke dalam neraka bersama-sama orang-orang yang masuk (ke situ)
>
> *Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/66:10*

Selain anaknya, Al-Qur'an menyebut isteri Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ sebagai misal bagi orang-orang kafir. Dia berada ***"di bawah jagaan dua orang hamba yang soleh dari hamba-hamba Kami"***, namun ***"mereka berlaku khianat kepada suami masing-masing"***. Ibn Kathir menjelaskan bahawa pengkhianatan itu ialah dalam agama — dia tidak beriman dengan dakwah suaminya — bukan dalam kehormatan. Tafsir Ibn Kathir 66:10

Anak dan isteri Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ mengajar satu pelajaran yang sama: **hubungan darah dan perkahwinan dengan orang soleh tidak menyelamatkan tanpa iman dan amal. *"kedua-dua suami mereka (yang berpangkat Nabi itu) tidak dapat memberikan sebarang pertolongan kepada mereka"***.

HAMBA YANG BERSYUKUR

SURAH AL-ISRA' 17:3

ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ﴿٣﴾

(Wahai) keturunan orang-orang yang telah Kami bawa bersama-sama dengan Nabi Nuh (di dalam bahtera)! Sesungguhnya ia adalah seorang hamba yang bersyukur

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/17:3

Daripada semua sifat Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ, gelaran yang dipilih oleh Allah untuknya ialah ***"Sesungguhnya ia adalah seorang hamba yang bersyukur"*** — ***'abdan shakūrā***. Ayat ini ditujukan kepada ***"keturunan orang-orang yang telah Kami bawa bersama-sama dengan Nabi Nuh"***: contohilah bapa kamu yang bersyukur.

Seorang rasul yang ditolak 950 tahun, kehilangan anak dan isteri dalam kekufuran — namun gelarannya ialah "hamba yang bersyukur". Syukur bukan hanya ketika senang; ia ialah sikap hati yang mengenali nikmat Allah dalam setiap keadaan. Allah berfirman: ***"Jika kamu bersyukur nescaya Aku akan tambahi nikmatKu kepada kamu"*** (14:7), dan mengingatkan ***"sememangnya sedikit sekali di antara hamba-hambaKu yang bersyukur"*** (34:13).

SURAH AS-SAFFAT 37:75–82

وَلَقَدْ نَادَىٰنَا نُوحٌ فَلَنِعْمَ ٱلْمُجِيبُونَ ﴿٧٥﴾

Dan demi sesungguhnya, Nabi Nuh telah berdoa merayu kepada Kami (memohon pertolongan), maka Kami adalah sebaik-baik yang kabulkan doa permohonan

وَنَجَّيْنَٰهُ وَأَهْلَهُۥ مِنَ ٱلْكَرْبِ ٱلْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾

Dan Kami telah selamatkan dia bersama-sama dengan keluarga dan pengikut-pengikutnya, dari kesusahan yang besar

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُۥ هُمُ ٱلْبَاقِينَ ﴿٧٧﴾

Dan Kami jadikan zuriat keturunannya sahaja orang-orang yang tinggal hidup (setelah Kami binasakan kaumnya yang ingkar)

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِى ٱلْءَاخِرِينَ ﴿٧٨﴾

Dan Kami kekalkan baginya (nama yang harum) dalam kalangan orang-orang yang datang kemudian

سَلَٰمٌ عَلَىٰ نُوحٍ فِى ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٧٩﴾

Salam sejahtera kepada Nabi Nuh dalam kalangan penduduk seluruh alam

إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٨٠﴾

Demikianlah sebenarnya Kami membalas orang-orang yang berusaha mengerjakan amal-amal yang baik

إِنَّهُۥ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨١﴾

Sesungguhnya Nabi Nuh itu dari hamba-hamba Kami yang beriman

ثُمَّ أَغْرَقْنَا ٱلْـَٔاخَرِينَ ﴿٨٢﴾

Kemudian Kami tenggelamkan golongan yang lain (yang mendustakannya)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/37:75-82

HURAIAN AYAT 37:75–82 — GANJARAN UNTUK NUH

Ayat-ayat ini menyenaraikan ganjaran Allah kepada Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ: doanya dikabulkan (***"Kami adalah sebaik-baik yang kabulkan doa permohonan"***), dia diselamatkan ***"dari kesusahan yang besar"***, keturunannya menjadi yang tinggal hidup (37:77), namanya dikekalkan dalam kalangan generasi kemudian, dan ***"Salam sejahtera kepada Nabi Nuh dalam kalangan penduduk seluruh alam"***. Setiap kali kita menyebut "Nuh 'alaihissalam", kita sedang menyaksikan janji ayat ini.

SURAH AL-'ANKABUT 29:15

فَأَنجَيْنَٰهُ وَأَصْحَٰبَ ٱلسَّفِينَةِ وَجَعَلْنَٰهَآ ءَايَةً لِّلْعَٰلَمِينَ ﴿١٥﴾

Maka dengan itu Kami selamatkan dia dan pengikut-pengikutnya yang turut bersama dalam bahtera, dan Kami jadikan bahtera itu satu tanda (yang membuktikan kekuasaan Kami dan memberi pengajaran insaf) kepada sekalian makhluk

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/29:15

Bahtera itu sendiri dijadikan ***"satu tanda (yang membuktikan kekuasaan Kami dan memberi pengajaran insaf) kepada sekalian makhluk"***. Dalam Surah Al-Qamar: ***"maka adakah orang yang mahu beringat dan insaf"*** (54:15).

UMAT MUHAMMAD ﷺ MENJADI SAKSI UNTUK NUH

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3339

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم « يَجِيءُ نُوحٌ وَأُمَّتُهُ فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى هَلْ بَلَّغْتَ فَيَقُولُ نَعَمْ، أَىْ رَبِّ. فَيَقُولُ لأُمَّتِهِ هَلْ بَلَّغَكُمْ فَيَقُولُونَ لاَ، مَا جَاءَنَا مِنْ نَبِيٍّ. فَيَقُولُ لِنُوحٍ مَنْ يَشْهَدُ لَكَ فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ صلى الله عليه وسلم وَأُمَّتُهُ، فَنَشْهَدُ أَنَّهُ قَدْ بَلَّغَ، وَهْوَ قَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ {وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ} وَالْوَسَطُ الْعَدْلُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Sa'id (al-Khudri) رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: **"Nuh dan umatnya akan datang (pada hari kiamat), lalu Allah Ta'ala berfirman: Adakah engkau telah menyampaikan? Nuh menjawab: Ya, wahai Tuhanku. Lalu Allah bertanya kepada umatnya: Adakah dia telah menyampaikan kepada kamu? Mereka menjawab: Tidak, tiada seorang nabi pun datang kepada kami. Allah berfirman kepada Nuh: Siapakah yang menjadi saksi bagimu? Nuh menjawab: Muhammad ﷺ dan umatnya.**

Maka kami pun bersaksi bahawa dia telah menyampaikan. Itulah firman-Nya Yang Maha Tinggi sebutan-Nya: {Dan demikianlah Kami jadikan kamu satu umat yang pertengahan supaya kamu menjadi saksi ke atas manusia} (2:143). Dan *al-wasat* bermaksud yang adil."

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Musa bin Isma'il, daripada 'Abd al-Wahid bin Ziyad, daripada al-A'masy, daripada Abu Salih Dhakwan, daripada Abu Sa'id al-Khudri رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Ahadith al-Anbiya', Bab firman Allah {Inna arsalna Nuhan ila qaumihi} (71:1), Hadith No. 3339.

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب أحاديث الأنبياء، حديث نومبور ٣٣٣٩

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3339

ULASAN

Hadith ini menghubungkan kisah Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ secara langsung dengan kita. Pada hari kiamat, kaum Nuh akan menafikan bahawa Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ pernah menyampaikan. Siapakah saksinya? **Nabi Muhammad ﷺ dan umatnya.** Kita tidak hidup pada zaman Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ, tetapi kita bersaksi kerana

Al-Qur'an telah memberitahu kita — dan kesaksian berdasarkan wahyu lebih benar daripada kesaksian mata.

SURAH AL-BAQARAH 2:143

وَكَذَٰلِكَ جَعَلۡنَٰكُمۡ أُمَّةٗ وَسَطٗا لِّتَكُونُواْ شُهَدَآءَ عَلَى ٱلنَّاسِ وَيَكُونَ ٱلرَّسُولُ
عَلَيۡكُمۡ شَهِيدٗاۗ وَمَا جَعَلۡنَا ٱلۡقِبۡلَةَ ٱلَّتِي كُنتَ عَلَيۡهَآ إِلَّا لِنَعۡلَمَ مَن يَتَّبِعُ
ٱلرَّسُولَ مِمَّن يَنقَلِبُ عَلَىٰ عَقِبَيۡهِۚ وَإِن كَانَتۡ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى ٱلَّذِينَ هَدَى ٱللَّهُۗ
وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَٰنَكُمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِٱلنَّاسِ لَرَءُوفٞ رَّحِيمٞ ١٤٣

Dan demikianlah (sebagaimana Kami telah memimpin kamu ke jalan yang lurus), Kami jadikan kamu (wahai umat Muhammad) satu umat yang pilihan lagi adil, supaya kamu layak menjadi orang yang memberi keterangan kepada umat manusia (tentang yang benar dan yang salah) dan Rasulullah (Muhammad) pula akan menjadi orang yang menerangkan kebenaran perbuatan kamu. (Sebenarnya kiblat kamu ialah Kaabah) dan tiadalah Kami jadikan kiblat yang engkau mengadapnya dahulu itu (wahai Muhammad), melainkan untuk menjadi ujian bagi melahirkan pengetahuan Kami tentang siapakah yang benar-benar mengikut Rasul serta membenarkannya dan siapa pula yang berpaling tadah (berbalik kepada kekufurannya) dan sesungguhnya (soal peralihan arah kiblat) itu adalah amat berat (untuk diterima) kecuali kepada orang-orang yang telah diberikan Allah petunjuk hidayah dan Allah tidak akan menghilangkan (bukti) iman kamu. Sesungguhnya Allah Amat melimpah belas kasihan dan rahmatNya kepada orang-orang (yang beriman)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:143

Ayat ini menjadi tafsiran Rasulullah ﷺ sendiri: ***"supaya kamu layak menjadi orang yang memberi keterangan kepada umat manusia"***. Kedudukan ini menuntut tanggungjawab: umat yang menjadi saksi mestilah umat yang mengenali kisah para rasul, dan meneruskan dakwah mereka.

ALLAH MEMBERI TEMPOH

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4686

حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ، أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى ـ رضى الله عنه ـ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم « إِنَّ اللَّهَ لَيُمْلِي لِلظَّالِمِ حَتَّى إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ ». قَالَ ثُمَّ قَرَأَ {وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهْىَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ}

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Musa (al-Asy'ari) رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: **"Sesungguhnya Allah memberi tempoh kepada orang yang zalim, sehingga apabila Dia mengambilnya (menimpakan azab), Dia tidak akan melepaskannya."** Kemudian baginda membaca: {Dan demikianlah azab Tuhanmu, apabila ia menimpa (penduduk) negeri-negeri yang berlaku zalim. Sesungguhnya azab-Nya itu tidak terperi sakitnya, lagi amat keras} (11:102).

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Sadaqah bin al-Fadl, daripada Abu Mu'awiyah, daripada Buraid bin Abi Burdah, daripada Abu Burdah, daripada Abu Musa al-Asy'ari رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Tafsir, Tafsir Surah Hud, Hadith No. 4686. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 2583).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب التفسير، سورة هود، حديث نومبور ٤٦٨٦

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4686

Kaum Nuh diberi tempoh selama 950 tahun. Mereka mungkin menyangka azab tidak akan datang, malah mencabar: ***"datangkanlah azab Allah yang engkau janjikan kepada kami"*** (11:32). Hadith ini menjelaskan sunnatullah: ***"Sesungguhnya Allah memberi tempoh kepada orang yang zalim, sehingga apabila Dia mengambilnya, Dia tidak akan melepaskannya."*** Rasulullah ﷺ membaca ayat Surah Hud — surah yang sama yang menceritakan kisah Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ.

SURAH HUD 11:102

وَكَذَٰلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَآ أَخَذَ ٱلْقُرَىٰ وَهِىَ ظَٰلِمَةٌ ۚ إِنَّ أَخْذَهُۥٓ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴿١٠٢﴾

Dan demikianlah azab Tuhanmu, apabila ia menimpa (penduduk) negeri-negeri yang berlaku zalim. Sesungguhnya azabNya itu tidak terperi sakitnya, lagi amat keras serangannya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/11:102

YANG TIDAK DICERITAKAN AL-QUR'AN

Kisah Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ ialah antara kisah yang paling banyak ditokok tambah dalam kitab-kitab cerita. Sebahagiannya berasal daripada kitab Ahli Kitab, sebahagiannya daripada riwayat yang tidak sahih sanadnya. Berpandukan Hadith Sahih al-Bukhari 4485 (Siri 1), kita tidak membenarkannya dan tidak pula mendustakannya, tetapi kita tidak menjadikannya sebahagian daripada kisah yang diyakini.

CERITA MASYHUR DAN APA YANG DISEBUT OLEH WAHYU

CERITA YANG MASYHUR	APA YANG DISEBUT AL-QUR'AN DAN HADITH SAHIH
Ukuran bahtera ialah 300 hasta panjang, 50 hasta lebar dan 30 hasta tinggi, dengan tiga tingkat.	Al-Qur'an hanya menyebut "papan dan paku" (54:13). Ukuran ini berasal daripada kitab Ahli Kitab.
Nama anak Nuh yang tenggelam ialah Kan'an atau Yam.	Al-Qur'an hanya menyebut "anaknya" (11:42–43) tanpa nama.
Tiga anak Nuh, Sam, Ham dan Yafith, menjadi bapa kepada bangsa Arab, Habsyah dan Rom.	Riwayat tentangnya dalam Jami' al-Tirmidhi dinilai lemah oleh sebahagian ulama hadith. Al-Qur'an hanya menyebut "Kami jadikan zuriat keturunannya sahaja orang-orang yang tinggal hidup" (37:77).
Penumpang bahtera berjumlah 80 orang (atau 8, 10, 72 orang).	Al-Qur'an hanya menyebut "melainkan sedikit sahaja" (11:40).
Bahtera berlabuh di Gunung Ararat.	Al-Qur'an menyebut gunung Judi (11:44).
Bahtera berlabuh pada hari 'Asyura, lalu Nuh berpuasa sebagai tanda syukur.	Riwayat tentangnya tidak sahih sanadnya. Hadith sahih tentang puasa 'Asyura menyebut keselamatan Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ, bukan Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ.
Raksasa 'Uj bin 'Anaq terselamat kerana air hanya sampai ke lututnya.	Tiada sumber yang sahih. Ibn Kathir menolaknya sebagai rekaan yang bercanggah dengan 71:26.
Babi tercipta daripada bersin gajah, dan kucing daripada bersin singa, di dalam bahtera.	Tiada sumber yang sahih.
Nuh menghantar burung gagak dan merpati untuk mencari daratan.	Kisah ini daripada kitab Ahli Kitab; Al-Qur'an menyebut air surut dengan perintah Allah (11:44).

ADAKAH BANJIR ITU MELIPUTI SELURUH BUMI?

Ini ialah persoalan yang dibincangkan oleh para ulama, dan jawapannya tidak disebut secara tegas oleh nas. Ramai ulama klasik berpendapat banjir itu meliputi seluruh bumi, berdalilkan doa ***"Janganlah Engkau biarkan seorangpun dari orang-orang kafir itu hidup di atas muka bumi"*** dan ayat ***"Dan Kami jadikan zuriat keturunannya sahaja orang-orang yang tinggal hidup"***. Sebahagian ulama lain berpendapat banjir itu meliputi kawasan kaum Nuh sahaja, kerana Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ diutus kepada kaumnya (71:1), dan perkataan ***al-arḍ*** dalam bahasa Arab boleh bermaksud sesuatu wilayah.

Kedua-dua pendapat ini bersandarkan kepada tafsiran ayat. Yang disepakati ialah: semua yang mendustakan Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ telah ditenggelamkan, dan yang beriman bersamanya diselamatkan. eBook ini tidak memilih antara kedua-dua pendapat, kerana Al-Qur'an tidak memperincikannya — dan pengajaran kisah ini tidak bergantung kepadanya.

NOTA ARKEOLOGI

NOTA ARKEOLOGI: TABLET BANJIR DI BRITISH MUSEUM

Pada tahun 1872, George Smith dari British Museum menterjemah sebuah tablet tanah liat yang ditemui di runtuhan **Perpustakaan Ashurbanipal, Nineveh** (berhampiran Mosul, Iraq). Tablet bernombor **K.3375** ini, dari zaman Assyria Baru (abad ke-7 SM), mengandungi bahagian ke-11 **Epik Gilgamesh**, yang menceritakan kisah banjir besar dan sebuah kapal.

Penemuan ini kukuh dan dipamerkan hingga hari ini. Ia membuktikan bahawa **ingatan tentang banjir besar** dipelihara dalam tradisi Mesopotamia sejak ribuan tahun. Namun kisah dalam tablet itu bercampur dengan dewa-dewi dan mitos. Sebahagian penulis melihatnya sebagai ingatan yang telah diselewengkan tentang peristiwa sebenar — **ini hanya andaian**, dan siri ini tidak mengambil sebarang perincian daripadanya.

RUJUKAN:

British Museum, The Flood Tablet (K.3375): https://www.britishmuseum.org/collection/object/W_K-3375

NOTA ARKEOLOGI: LAPISAN BANJIR DI MESOPOTAMIA

Pada tahun 1929, ahli arkeologi Leonard Woolley menemui lapisan lumpur yang tebal di **Ur** dan mengumumkan bahawa dia telah menemui "banjir Nuh". Lapisan banjir juga ditemui di **Kish** dan **Shuruppak**.

Kajian lanjut menunjukkan bahawa lapisan-lapisan ini **berlaku pada zaman yang berbeza** — Ur sekitar 3500 SM, Kish sekitar 3000–2600 SM dan Shuruppak sekitar 2950–2850 SM — dan ia ialah **banjir sungai tempatan**, bukan satu banjir yang sama. Oleh itu, tiada satu pun daripadanya boleh dikenal pasti secara sahih sebagai banjir Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ. Ia hanya membuktikan bahawa Mesopotamia kerap dilanda banjir besar.

RUJUKAN:

MacDonald, D. (1988). The Flood: Mesopotamian Archaeological Evidence. Creation/Evolution Journal 8(2).
https://ncse.ngo/flood-mesopotamian-archaeological-evidence

NOTA ARKEOLOGI: DAKWAAN "BAHTERA NUH" DI DURUPINAR — TIDAK DIMASUKKAN

Sejak tahun 1959, satu bentuk tanah berbentuk kapal di **Durupınar**, timur Turki (kira-kira 30 km dari Gunung Ararat), sering didakwa sebagai bahtera Nuh. Kajian geologi oleh **Lorence Collins dan David Fasold** (1996) — Fasold sendiri pernah menjadi penyokong dakwaan itu — menyimpulkan bahawa ia ialah **formasi geologi semula jadi**. Dakwaan-dakwaan terbaru tentang tapak ini belum diterbitkan dalam jurnal ilmiah yang disemak rakan sebidang.

Selain itu, tapak tersebut dikaitkan dengan Ararat, sedangkan Al-Qur'an menyebut **Judi** (11:44). Kerana itu ia **tidak dimasukkan** sebagai bukti. Begitu juga dakwaan-dakwaan lain tentang penemuan kayu bahtera yang tidak pernah disahkan secara ilmiah.

RUJUKAN:

Collins, L.G. & Fasold, D.F. (1996). Bogus "Noah's Ark" from Turkey Exposed as a Common Geologic Structure. Journal of Geoscience Education 44:439–444. https://www.csun.edu/~vcgeo005/bogus.html

BAHTERA UNTUK SETIAP ZAMAN

Kisah Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ bermula dengan seorang rasul yang menyeru siang dan malam, dan berakhir dengan bahtera yang berhenti di atas gunung Judi. Di antara keduanya terbentang 950 tahun kesabaran, dan satu banjir yang memisahkan antara yang beriman dengan yang ingkar — walaupun mereka bapa dan anak.

PERBANDINGAN RINGKAS

MEREKA YANG TENGGELAM	MEREKA YANG DISELAMATKAN
Menyumbat telinga dan berselubung pakaian (71:7)	Mendengar dan beriman walaupun sedikit (11:40)
Menilai kebenaran dengan pangkat dan harta (11:27)	Dipandang hina oleh pembesar, tetapi mulia di sisi Allah (11:29–31)
Mempertahankan berhala warisan (71:23)	Menyembah Allah semata-mata (71:3)
Mengejek bahtera (11:38)	Menaiki bahtera dengan nama Allah (11:41)
Berlindung kepada gunung (11:43)	Berlindung kepada rahmat Allah (11:43)
Dekat dengan nabi tetapi kufur — anak dan isteri Nuh (11:46; 66:10)	Tiada hubungan darah, tetapi "masuk ke rumahku dengan keadaan beriman" (71:28)

PENGAJARAN DARIPADA KISAH INI

Pertama: Syirik bermula apabila ilmu dilupakan. Kasih kepada orang soleh tanpa ilmu boleh membawa kepada penyembahan (Sahih al-Bukhari 4920).

Kedua: Tugas pendakwah ialah menyampaikan, bukan memaksa hidayah. Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ mencuba setiap cara — siang dan malam, terang dan perlahan, janji dan hujah (71:5–20).

Ketiga: Kebenaran tidak diukur dengan pangkat pengikutnya. Orang yang dipandang hina boleh menjadi penumpang bahtera keselamatan (11:27–31).

Keempat: Keselamatan hanya dengan iman. Tiada gunung, tiada hubungan keluarga yang dapat menyelamatkan selain rahmat Allah (11:43; 66:10).

Kelima: Ketaatan walaupun diejek. Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ terus membina bahtera walaupun ditertawakan (11:38).

Keenam: Kembali segera apabila ditegur. Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ terus memohon perlindungan dan keampunan apabila ditegur (11:47).

Ketujuh: Syukur dalam setiap keadaan. Gelaran Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ ialah "hamba yang bersyukur" (17:3), walaupun hidupnya penuh ujian (Jami' al-Tirmidhi 2398).

Kelapan: Allah memberi tempoh, tetapi tidak membiarkan. Kezaliman yang dibiarkan lama bukan tanda ia akan terlepas (Sahih al-Bukhari 4686; 11:102).

KESIMPULAN

Kita ialah keturunan mereka yang dibawa bersama Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ di dalam bahtera (17:3; 69:11). Kita juga ialah umat yang akan menjadi saksi bahawa Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ telah menyampaikan (Sahih al-Bukhari 3339). Dua hubungan ini menjadikan kisah Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ bukan sekadar sejarah, tetapi amanah.

Gelombang setinggi gunung mungkin tidak datang kepada kita dalam bentuk air. Ia datang sebagai fitnah, ujian, dan arus yang menarik manusia jauh daripada Allah. Bahtera keselamatan tetap sama: iman, amal soleh, dan berada bersama orang-orang yang beriman. Dan doanya tetap sama: ***"Dengan nama Allah bergerak lajunya dan berhentinya. Sesungguhnya Tuhanku adalah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani."*** Semoga Allah menjadikan kita daripada penumpang bahtera itu. Amin.

Insya-Allah, siri **Cerita-cerita Dari Al-Qur'an** akan diteruskan dengan kisah Nabi Hud عَلَيْهِ السَّلَامُ dan kaum 'Ad, dengan kaedah yang sama: Al-Qur'an, Hadith yang sahih, dan penemuan arkeologi yang kukuh sahaja.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RUJUKAN

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. https://quran.com

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim. https://tafsir.app/ibn-katheer/11/25

Ibn Jarir al-Tabari, Jami' al-Bayan 'an Ta'wil Ay al-Qur'an. https://tafsir.app/tabari/11/40

Al-Qurtubi, al-Jami' li Ahkam al-Qur'an. https://tafsir.app/qurtubi/71/23

Ibn Kathir, Qisas al-Anbiya' (bab Nabi Nuh), dirujuk untuk penilaian riwayat-riwayat Israiliyyat.

HADITH DAN SYARAH

Sahih al-Bukhari dan Jami' al-Tirmidhi — teks Arab, sanad dan halaman perawi. https://sunnah.com

Ibn Hajar al-'Asqalani, Fath al-Bari Syarh Sahih al-Bukhari (Kitab Ahadith al-Anbiya' dan Kitab al-Tafsir).

HADITH TAMBAHAN YANG DIRUJUK DALAM TEKS

Sahih al-Bukhari 4712 dan Sahih Muslim 194 (Hadith syafaat yang lengkap). https://sunnah.com/bukhari:4712

Sahih al-Bukhari 4485 (tidak membenarkan dan tidak mendustakan Ahli Kitab). https://sunnah.com/bukhari:4485

ARKEOLOGI

British Museum. The Flood Tablet, K.3375. https://www.britishmuseum.org/collection/object/W_K-3375

MacDonald, D. (1988). The Flood: Mesopotamian Archaeological Evidence. Creation/Evolution Journal 8(2). https://ncse.ngo/flood-mesopotamian-archaeological-evidence

Collins, L.G. & Fasold, D.F. (1996). Journal of Geoscience Education 44:439–444. https://www.csun.edu/~vcgeo005/bogus.html

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan la juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: "Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

رواية إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: "Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

رواية إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

DERMA

Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience